



Instruction Manual

EN

CHOKING HAZARD.

Not suitable for children under 36 months. May contain small parts.

ZH

请将商品放置于三岁以下儿童无法取得处。儿童可能误食并导致哽噎状况产生。

PL

Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej 36 miesięcy życia. Zawiera małe elementy, które mogą zostać poknięte lub wchłonięte.

FR

ATTENTION.
Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.
Petits éléments. Danger d'étouffement.

PT

PERIGO DE ASFIXIA:

Não recomendado a crianças menores de 3 anos por conter peças susceptíveis de serem ingeridas ou inaladas e produzir asfixia.

RU

Осторожно

Не предназначено для детей до 3 лет. Может содержать мелкие детали.

ES

PELIGRO DE ASFIXIA.

No recomendado para niños menores de 3 años por pequeñas que pueden ser ingeridas por el niño y producir asfixia.

SV

KVÄVNINGSRISK.

Är lämplig för barn under 36 månader. Kan innehålla små delar.

UK

ПОПЕРЕДЖЕННЯ.

Містить дрібні деталі. Може викликати задуску. Використовувати під безпосереднім наглядом дорослої особи. Зберігати в місці, не доступному для дітей віком до 3 років.

DE

ERSTICKUNGSGEFAHR.

Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren. Enthält verschluckbare Kleinteile.

DA

KVÆLNINGSFARE.

Ikke egnet til børn under 36 måneder. Kan indeholde små dele.

IW

סכנת חנק. מכיל חלקים קטנים. אינו מתאים לילדים מתחת לגיל 36 חודשים.

IT

PERICOLO DI SOFFOCAMENTO.

Non è adatto ai bambini di età inferiore ai 36 mesi. Può contenere piccole parti.

FI

TUKEHTUMISVAARA.

Ei soveltu pro děti do 36 měsíců. Produkt může obsahovat malé části.

AR

خطر الاختناق

ليست مناسبة للأطفال دون سن 36 شهرا. قد تحتوي على أجزاء صغيرة.

NL

WAARSCHUWING.

Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Bevat kleine onderdelen.

NO

KVELNINGSFARE.

Ikke egnet for barn under 36 måneder. Kan inneholde små deler.

CS

HROZÍ UDUŠENÍ.

Nevhodné pro děti do 36 měsíců. Produkt může obsahovat malé části.

JA

本商品は小さな部品が含まれています。誤飲・窒息の危険がありますので、3歳未満のお子様に触れないようご注意ください。

EE

LAMBUMISE OHT.

Toode ei sobi alla 36 kuuliste lastele, sest võib sisaldada pisidetaili.

SK

HROZÍ UDUŠENIE.

Nevhodné pre deti do 36 mesiacov. Produkt môže obsahovať malé časti.

KO

질식의 위험이 있습니다.

36개월 이하의 어린이에게는 위험합니다. 작은 부품들을 포함하고 있습니다.

EL

KΙΝΔΥΝΟΣ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ.

Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών. Μπορεί να περιέχει μικρά κομμάτια.

HU

Nem alkalmas 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek részére, apró részek fülladást okozhatnak.

CH

請將商品放置於三歲以下兒童無法取得處。兒童可能誤食並導致哽噎狀況產生。

TR

BOĞULMA RISKİ.

36 aydan küçük çocuklar için uygun değildir. Küçük parçaları ihtiva eder.

RO

Jucăria nu este potrivită pentru copii sub 36 de luni. Această conținie piese mici care pot fi înghițite sau absorbite.

SI

NEVARNOST ZADUŠITVE.

Ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecev. Lahko vsebujejo majhne dele.

HR

OPASNOST OD GUŠENJA.

NJE PRIKLADNO ZA DJECU MLADU OD 36 MJESECI. MOŽE SADRŽAVATI MALENE DJELOVE.

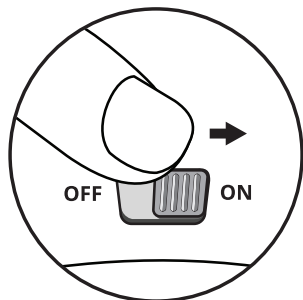
SR

OPASNOST OD GUŠENJA.

NJE NAMENJENO ZA DECU MLADU OD 36 MJESECI. MOŽE DA SADRŽI SITNE DELOVE.

- EN **STEP 1: Turn It On**
- FR **ETAPE 1: Mise en Marche**
- ES **PASO 1: Encenderlo**
- DE **SCHRITT 1: Einschalten**
- IT **FASE 1: Accensione**
- NL **STAP 1: Gebruiksklaar Maken**
- JA **ステップ1：電源を入れます**
- KO **1단계: 전원켜기**
- CH **第一步：開機**
- ZH **第一步：开机**
- PT **PASSO 1: Ligá-Lo**
- SV **STEG 1: Starta Den**
- DA **TRIN 1: Tænd Den**
- FI **VAIHE 1: Aktivointi**
- NO **TRINN 1: Slå På**
- EE **Esimene samm: Seadme Sisselülitamine**
- EL **ΒΗΜΑ 1: Άναψε το**
- TR **ADIM 1: Kalemî Açın**
- PL **Krok 1: Włącz Urządzenie**
- RU **ШАГ 1: включите Ручку**
- UK **КРОК 1: Увімкнення дитячої 3D-ручки 3Doodler Start**
- IW **שלב 1: הדליק את העט**
- AR **الخطوة الأولى: بدء التشغيل**
- CS **KROK 1: Zapnutí**
- SK **KROK 1: Zapnutie**
- HU **1. LÉPÉS: Kapcsold Be**
- RO **PASUL 1: Porniți Aparatul**
- SI **KORAK 1: Vkljop**
- HR **KORAK 1: Uključite Ga**
- SR **KORAK 1: Uključivanje**

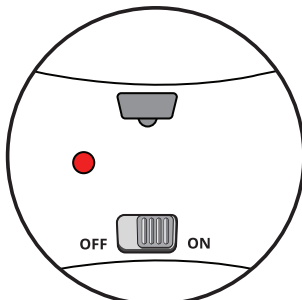
A



- EN To turn on your 3Doodler Start, slide the power switch from OFF to ON.
- FR Pour mettre en marche votre stylo 3D, pousser le bouton de OFF (arrêt) sur ON (marche).
- ES Para encender el 3Doodler Start, desliza el interruptor de encendido de la posición ON.
- DE Um den 3Doodler einzuschalten muss der Einschaltknopf auf "ON" gestellt werden.
- IT Per accendere il vostro 3Doodler Start, fare scorrere il pulsante di alimentazione da OFF a ON.
- NL Om je 3Doodler Start gebruiksklaar te maken, schuif je de AAN/UIT knop naar AAN.
- JA 3Doodler Startの電源を入れる為に、スイッチをONにしてください。
- KO 3Doodler Start의 전원을 켜기 위해 전원 스위치를 OFF에서 ON으로 밀어주세요.
- CH 請將開關由OFF調整至ON。
- ZH 请将开关由OFF调整至ON。
- PT Para ligar o 3Doodler Start, desliza o interruptor de ligação da posição ON.
- SV För att starta din 3Doodler ska du skjuta strömbrytaren till PÅ (ON).

- DA For at tænde din 3Doodler Start, skub afbryderen til ON (tændt).
- FI Aktivoi 3Doodler Start kynä viemällä virtakytkin ON-asentoon.
- NO For å slå på 3Doodler Start, skyver du strømbryteren til ON.
- EE 3Doodler Starti sisselülitamiseks lükka nupp OFF asendist ON asendisse.
- EL Για να ανάψεις το 3Doodler Start, σέρε το διακόπτη στο ON.
- TR 3Doodler Start'ı açmak için güç düğmesini ON durumuna getirin.
- PL Aby włączyć 3Doodler Start, przesuń przełącznik z pozycji OFF na pozycję ON.
- RU Чтобы включить 3Doodler Start сдвиньте переключатель питания из положения OFF в положение ON.
- UK Для ввімкнення дитячої 3D-ручки 3Doodler Start посуньте перемикач живлення з положення OFF в положення ON.
- IW להדליק את העט העובר את מנג' ההפעלה למצב ON.
- AR لتشغيل 3Doodler حرك مفتاح التشغيل إلى ON.
- CS Chcete-li zapnout 3Doodler Start, přesuňte vypínač do polohy ON.
- SK Ak chcete zapnúť 3Doodler Start, presuňte vypínač do polohy ON.
- HU Per accendere il vostro A 3Doodler Start bekapcsoláshoz csúsztasd a kapcsolót az ON pozícióba.
- RO Pentru a porni 3Doodler Start, comutați butonul din poziția OFF în poziția ON.
- SI Če želite vklopiti vaš 3Doodler Start, potisnite stikalo iz OFF na ON.
- HR Kako biste uključili vaš 3Doodler Start, pomaknite klizač s OFF na ON.
- SR Da uključite vaš 3Doodler Start, pomerite prekidač sa OFF na ON.

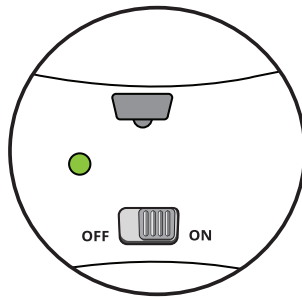
B



- EN The LED light will turn SOLID RED to indicate the pen is warming up.
- FR La LED deviendra rouge pour indiquer que le stylo est en train de chauffer.
- ES El indicador LED se iluminará en rojo para indicar que se está calentando.
- DE Das LED-Licht leuchtet rot auf, was bedeutet dass sich der Stift aufwärmt.
- IT La luce del LED diventerà ROSSA e FISSA per indicare che la penna si sta avviando.
- NL Het LED indicatorlampje brandt continu rood om aan te geven dat de pen aan het opwarmen is.
- JA ウォームアップ状態となり、LED ライトが赤く点灯します。
- KO 예열 중에는 LED가 적색으로 바뀝니다.

- CH LED燈會顯示為持續紅燈，表示正在預熱的狀態。
- ZH LED灯会显示为持续红灯，表示正在预热的状态。
- PT O indicador LED vai iluminar-se em vermelho para indicar que se está a aquecer.
- SV LED-lampan kommer att bli HELT RÖD för att indikera att pennan värms upp.
- DA LED-lyset lyser KONSTANT RØDT for at indikere at pennen varmer op.
- FI LED-valo palaa nyt KIINTEÄSTI PUNAISENA osoittaen, että kynä kuumenee.
- NO Lampen vil lyse KONTINUERLIG RØDT for å indikere at penna varmes opp.
- EE Püsivalt põlev PUNANE LED-indikaator annab märku, et seade soojeneb.
- EL Η φωτεινή ένδειξη LED θα γίνει κόκκινη, αυτό δείχνει ότι το στυλό θερμαίνεται.
- TR LED ışık kalemin ısındığını gösteren SABİT KIRMIZI renge dönürecektir.
- PL Zapali się czerwona dioda LED, co oznacza, że urządzenie nagrzewa się.
- RU Светодиодный индикатор горит Красным, обозначает, что материал разогревается.
- UK Після цього світлодіодний індикатор загориться ЧЕРВОНИМ кольором, що означає, що матеріал розігрівається.
- IW נורת ה-LED תציג צבע אדום כדי לאותר שהעט מתחמם.
- AR فور التشغيل سيظهر ضوء أحمر يشير إلى أن القلم بدء عملية الإحماء.
- CS Kontrolka LED začne svítit červeně, což znamená, že pero se zahřívá.
- SK Kontrolka LED začne svietiť na červeno, čo znamená, že pero sa zahrieva.
- HU Pirosan világít amikor melegszik.
- RO Se va aprinde LED-ul roșu, ceea ce înseamnă că aparatul se încălzește.
- SI Prižge se STALNO RDEČA LED lučka, kar pomeni, da se pero segreva.
- HR Uključit će se STALNO CRVENO LED svjetlo što označava da se olovka zagrijava.
- SR Pojaviće se NEPREKIDNO CRVENO LED svetlo što znači da se olovka zagreva.

C

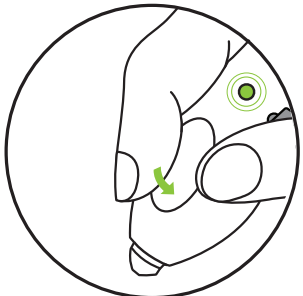


- EN Wait until the light turns SOLID GREEN.
- FR Attendez jusqu'à ce que la LED devienne verte.
- ES Espera hasta que la luz cambie a verde.
- DE Warte, bis das Licht grün aufleuchtet, dann ist der Stift bereit.
- IT Attendete che la luce diventi VERDE e FISSA.
- NL De pen is gebruiksklaar wanneer het indicatorlampje continu groen brandt.
- JA LEDが緑色に変わるまでお待ちください。
- KO LED가 녹색이 될 때까지 잠시 기다려주세요.

- CH 預熱完畢後，LED燈顯示為持續綠燈，即可開始啟動。
- ZH 预热完毕后，LED灯显示为持续绿灯，即可开始启动。
- PT Espera até que a luz passe para verde.
- SV Vänta till lampan blir HELT GRÖN.
- DA Vent indtil lyset bliver KONSTANT GRØN.
- FI Odota, kunnes valo palaa KIINTEÄSTI VIHREÄNÄ.
- NO Vent til lampen LYSER GRØNT.
- EE De pen is ogeladen wanneer het lampje continu groen brandt.
- EL Περιμένε μέχρι η ένδειξη LED να γίνει πράσινη.
- TR LED ışık SABİT YEŞİL renge dönene kadar bekleyin.
- PL Poczekaj, aż dioda LED zapali się na zielono.
- RU Дождитесь, когда он загорится ЗЕЛЕНЫМ цветом.
- UK Дочекайтеся, коли він загориться ЗЕЛЕНИМ кольором.
- IW חכה שהאור יתחליף לירוק.
- AR انتظر حتى يتحول الضوء من اللون الأحمر إلى اللون الأخضر.
- CS Počkejte, dokud se rozsvítí zeleně.
- SK Počkajte, kým sa rozsvieti na zeleno.
- HU Várd amíg Zölden világít.
- RO Așteptați până când LED-ul se va aprinde în verde.
- SI Počakajte, dokler se ne vključi STALNO ZELENA lučka.
- HR Pričekajte dok se ne uključi STALNO ZELENO svjetlo.
- SR Sačekajte dok se ne uključi NEPREKIDNO ZELENO svetlo.

- EN **STEP 2: Start and Stop**
- FR **ETAPE 2: Démarrer et Arrêter**
- ES **PASO 2: Iniciar y Detener**
- DE **SCHRITT 2: Ein- und Ausschalten**
- IT **FASE 2: Avvio e Arresto**
- NL **STAP 2: In- en Uitschakelen**
- JA **ステップ2: ペンの作動と停止**
- KO **2단계: 시작과 정지**
- CH **第二步: 如何啟動和停止**
- ZH **第二步: 如何启动和停止**
- PT **PASSO 2: Iniciar e Deter**
- SV **STEG 2: Start och Stopp**
- DA **TRIN 2: Start og Stop**
- FI **VAIHE 2: Käynnistys ja Pysäytys**
- NO **TRINN 2: Start og Stopp**
- EE **Teine samm: Start ja Stopp**
- EL **ΒΗΜΑ 2: Ξεκίνα και Σταμάτα**
- TR **ADIM 2: Çalıştırma ve Bitirme**
- PL **Krok 2: Start i Stop**
- RU **ШАГ 2: Запуск и Остановка**
- UK **КРОК 2: Запуск і зупинка**
- IW **שלב 2: להתחיל ולהפסיק**
- AR **الخطوة الثانية: التشغيل والإيقاف**
- CS **KROK 2: Spuštění a Zastavení**
- SK **KROK 2: Spustenie a Zastavenie**
- HU **2. LÉPÉS: Indítás és Megállítás**
- RO **PASUL 2: Start și Stop**
- SI **KORAK 2: Zagon in Ustavitev**
- HR **KORAK 2: Pokretanje i Zaustavljanje**
- SR **KORAK 2: Pokretanje i Zaustavljanje**

A

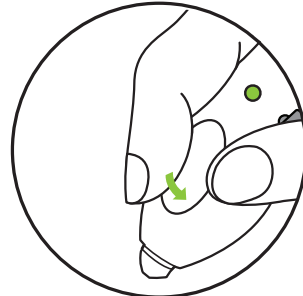


- EN Click the button once to start your pen. The LED light will SLOWLY FLASH GREEN to show that your pen is active.
- FR Pour mettre en marche votre stylo 3D, pousser le bouton de OFF (arrêt) sur ON (marche). La LED deviendra rouge pour indiquer que le stylo est en train de chauffer.
- ES Haz clic en el botón para iniciar la pluma. La luz LED parpadeará en verde para mostrar que la pluma está activa.
- DE Der Stift startet, wenn der Knopf einmalig gedrückt wird. Das LED-Licht wird in langen Abständen grün aufblincken, um dir zu signalisieren, dass der Stift aktiviert ist.
- IT Premere una sola volta il pulsante per avviare la vostra penna. La luce del LED diventerà VERDE e inizierà a LAMPEGGIARE LENTAMENTE per indicare che la vostra penna è attiva.
- NL Druk op de oranje knop om de pen in te schakelen. Het indicatorlampje zal langzaam groen knipperen om aan te geven dat de pen actief is.
- JA ペンを使用するには、ボタンを一度クリックします。緑色のLEDライトがゆっくり点滅していれば、ペンが作動している状態です。
- KO 버튼을 한 번 누르면 두들림을 시작할 수 있습니다. 녹색 LED가 천천히 깜빡이면 펜이 작동중인 것입니다.
- CH 按下按鈕即可啟動列印筆。啟動後，LED燈呈現慢速閃爍綠燈，表示此列印筆已經啟動。
- ZH 按下按鈕即可启动打印笔。启动后，LED灯呈现慢速闪烁绿灯，表示此打印笔已经启动。
- PT Clica no botão para iniciar a caneta. A luz LED vai piscar em verde para mostrar que a caneta está ativa.
- SV Klicka på knappen en gång för att starta din penna. LED-lampan kommer att LÅNGSAMT BLINKA GRÖNT för att visa att pennan är aktiv.
- DA Klik en gang på knappen for at starte din pen. LED-lyset vil BLINKE LÅNGSOMT GRØNT for at vise at din pen er aktiv. Käynnistä kynä painamalla painiketta kerran.
- FI LED-valo alkaa VILKKUA HITAASTI VIHREÄNä osoittaen, että kynä on aktiivitoitu.

- NO Trykk inn knappen én gang for å starte pennen. Lampen vil BLINKE SAKTE GRØNT for å indikere at pennen er aktiv.
- EE Et pliats käivitada vajuta korra nupule. LED-indikaator hakkab aeglaselt vilkuma ROHELISELT, mis näitab et seade on aktiivne.
- EL Κάνε κλικ μια φορά για να αρχίσεις να χρησιμοποιείς το στυλό. Η ένδειξη LED θα ΑΝΑΒΟΞΗΝΕΙ με ΠΡΑΣΙΝΟ χρώμα που δείχνει ότι το στυλό είναι σε λειτουργία.
- TR Kalem çalıştırmak için düğmeye bir defa basın. LED ışık kaleminizin aktif olduğunu gösteren YAVAŞÇA YEŞİL yanıp sönecektir.
- PL Naciśnij przycisk raz, aby wystartować. Dioda LED zacznie powoli migać na zielono wskazując, że urządzenie jest aktywne.
- RU Нажмите кнопку для запуска ручки. Светодиодный индикатор начнет МЕДЛЕННО МИГАТЬ ЗЕЛЕНЫМ цветом, показывая, что процесс рисования начат.
- UK Натисніть кнопку для запуску ручки. Світлодіодний індикатор почне повільно блимати ЗЕЛЕНИМ кольором, показуючи, що ручку активовано для процесу малювання.

- IW לחץ פעם אחת על הלחצן להפעיל את העט. האור יתחיל להבהב לאט בצבע ירוק כדי לאותר שהעט פועל.
- AR اضغط على زر التشغيل مرة واحدة لبدء التشغيل. سيبدأ القلم بالوميض ببطء باللون الأخضر ليبدل على أن القلم نشط
- CS Klikněte na tlačítko pro spuštění pera. LED dioda bude blikat pomalu zeleně.
- SK Kliknite na tlačidlo pre spustenie pera. LED dióda bude blikať pomaly nazeleno. Znamená to, že vaše pero je aktívne.
- HU Kattints egyszer a toll indításához. A LED LASSAN VILLOG ZÖLDDEL.
- RO Apăsăți butonul o dată pentru a porni creionul. Led-ul începe să lumineze intermitent în verde indicând că aparatul este activ.
- SI Tipko pritisnite enkrat, da vključite vaše pero. LED lučka bo pričela POKASI UTRIPATI ZELENO, kar označuje, da je pero aktivno.
- HR Pritisnite jednom dugme kako biste uključili olovku. Uključić će se SPORO TREPTAJUĆE ZELENO LED svjetlo što označava da je olovka aktivirana.
- SR Pritisnite dugme jedanput da uključite olovku. Uključić se SPORO TREPUĆUĆE ZELENO LED svetlo što znači da je olovka aktivirana.

B

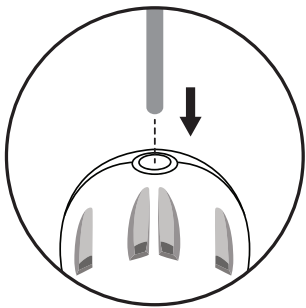


- EN Click the button again to stop pen. The LED light will turn to SOLID GREEN.
- FR Appuyez à nouveau sur le bouton pour arrêter le fonctionnement du stylo. La LED verte s'arrêtera de clignoter.
- ES Haz clic en el botón de nuevo para detener la pluma. El indicador LED se iluminará en color verde.
- DE Drücke den Knopf noch einmal um den Stift zu stoppen. Das LED-Licht wird dann dauerhaft grün aufleuchten.
- IT Premere nuovamente il pulsante per arrestare il funzionamento della penna. La luce del LED diventerà VERDE e FISSA.
- NL Druk nogmaals op de oranje knop om de pen uit te schakelen. Het indicatorlampje zal continu Groen Gaan branden.
- JA 停止するには、再びボタンを押します。(LEDライトの点滅が止まります)
- KO 버튼을 한번 더 누르면 녹색 LED의 깜빡임이 멈추고 펜이 멈춥니다.
- CH 若需停止，請再按一次按鈕即可。LED 燈會呈現持續綠燈。
- ZH 若需停止，请再按一次按钮即可。LED 灯会呈现持续绿灯。
- PT Clica no botão de novo para deter a caneta. O indicador LED vai iluminar-se em cor verde.
- SV Klicka på knappen igen för att stoppa pennan. LED-lampan kommer att bli HELT GRÖN.
- DA Klik på knappen igen for at stoppe din pen. LED-lyset vil lyse KONSTANT GRØNT.
- FI Paina painiketta uudelleen kynän pysäyttämiseksi. LED-valo palaa nyt KIINTEÄSTI VIHREÄNÄ.
- NO Trykk på knappen igjen for å stoppe pennen. Lampen vil lyse KONTINUERLIG GRØNT.
- EE Vajuta nupule veel korra, et peatada tegevus. LED-indikaator jääb püsivalt ROHELISELT põlema.

- EL Κάνε κλικ ξανά για να το σταματήσεις . Η ένδειξη LED θα γίνει σταθερά πράσινη.
- TR Kalem durdurmak için tekrar düğmeye basin. LED ışık SABİT YEŞİL renge dönecektir.
- PL Naciśnij przycisk ponownie, aby zatrzymać urządzenie. Dioda LED zacznie świecić stałym zielonym światłem.
- RU Для остановки процесса нажмите кнопку еще раз. Индикатор перестанет мигать и загорится ЗЕЛЕНЫМ цветом.
- UK Щоб зупинити ручку, натисніть кнопку ще раз. Світлодіодний індикатор почне горіти постійним ЗЕЛЕНИМ кольором.
- IW לחץ עוד פעם בלחצן להפסיק. נורת ה-LED תציג צבע ירוק במוחלט
- AR إيقاف القلم قد بالضغط على الزر مرة أخرى ، عند الإيقاف سيصبح الضوء الأخضر ثابت وسيوقف عن الوميض
- CS Znamená to, že vaše pero je aktivní. Opětovným kliknutím na tlačítko pero zastavíte. LED dioda bude svítit zeleně.
- SK Opätovným kliknutím na tlačidlo pero zastavíte. LED dióda bude svietiť na zeleno.
- HU Kattints még egyszer a megállításhoz. A LED ZÖLDEN VILLÁGÍT.
- RO Reapăsăți butonul pentru a opri aparatul. Led-ul începe să lumineze în roșu constant.
- SI Tipko pritisnite znova, da pero izključite. LED lučka bo zasvetila s STALNO ZELENO.
- HR Pritisnite dugme još jednom kako biste isključili. LED svjetlo će postati STALNO ZELENO.
- SR Pritisnite dugme još jednom da isključite olovku. LED svetlo će da pokazuje NEPREKIDNO ZELENO.

EN **STEP 3: Insert Plastic and Doodle**
FR **ETAPE 3: Insérer le Bâtonnet de Plastique et Dessiner en 3D**
ES **PASO 3: Insertar el Plástico y Doodlea**
DE **SCHRITT 3: Kunststoff Einsetzen und Losdoodeln**
IT **FASE 3: Inserire i filamenti di Plastica e Iniziare a Creare i Doodle**
NL **STAP 3: Plastic kleurstaafje Plaatsen & Doodle**
JA **ステップ3:プラスチックの挿し込みと落書きの開始**
KO **3단계 : 두들스틱 넣기 및 두들림하기**
ZH **第三步：輸入顏料及開始創作**
CH **第三步：輸入顏料及开始创作**
PT **PASSO 3: Inserir o Plástico e Doodlear**
SV **STEG 3: Infoga Plaststav & Doodle**
DA **TRIN 3: Indsæt Plastikken & Doodle**
FI **VAIHE 3: Syötä muovi ja Piirrä Doodle-Kuvio**
NO **TRINN 3: Sette inn Plastråd og Begynne å Doodle**
EE **Kolmas samm: Sisesta Täiteplastik ja Alusta 3D Joonistamist**
EL **ΒΗΜΑ 3:Τοποθέτηση μέσα το πλαστικό και άρχισε να σχεδιάζει.**
TR **ADIM 3: Plastik Uç Takma & Kullanma**
PL **Krok 3: Włóż wkład i Twórz**
RU **ШАГ 3: Использование пластика и создание дудлов**
UK **КРОК 3: Вставка пластику у Стрижняк і Створення Візерунків**
IW **שלב 3: הכנסת פלסטיק ודודל**
AR **الخطوة الثالثة: إدراج البلاستيك والتشكيل**
CS **Krok 3: Vložte Plast a Tvořte**
SK **Krok 3: Vložte Plast a Tvorte**
HU **3. LÉPÉS: Helyezd be a Műanyag szálát és Rajzolj**
RO **Pasul 3: Introduceți filamentul și începeți să creați**
SI **KORAK 3: Vstavite Plastiko in Doodle**
HR **KORAK 3: Umetnite Plastiku I Doodle**
SR **KORAK 3: Ubacivanje Plastike i Doodle**

A



EN Insert a strand of plastic into the back of the pen until you feel it grip.
FR Insérez un bâtonnet de plastique dans le trou situé dans la partie arrière du stylo jusqu'à ce que vous sentiez que cela accroche.
ES Introdúz uma linha de plástico na parte posterior da caneta até que notes que fica seguro.
DE Führe ein Kunststoffstäbchen auf der Rückseite des Stiftes ein, bis du einrasten spürst.
IT Inserire un filamento di plastica nella parte posteriore della penna fino a quando sentite che fa presa.
NL Plaats een plastic staafje in de achterkant van de pen totdat je voelt dat het vastgeklemd zit.
JA ペンの後ろからプラスチックを入れ、中に引き込まれていると感じるまで挿込んでください。
KO 펜의 뒤쪽으로 두들스틱이 물리는 느낌이 날 때까지 넣어주세요.
CH 從筆後方置入顏料，直到感覺顏料卡入齒輪。
ZH 并从笔后方置入顏料，直到感覺顏料卡入齒輪。
PT Introdúz uma linha de plástico na parte posterior da caneta até que notes que fica seguro.
SV Infoga en plaststav på baksidan av pennan tills du känner att det greppas.
DA Sæt en plastikstreng ind i pennens bagside, indtil du kan mærke at den griber fast.
FI Käynnistä painamalla kerran nappia ja syötä sitten muovitikku kunnes tunnet sen tarttuvan.
NO Muutaman sekunnin kuluttua näet muovin tulevan esiin 3Doodler Start kynän suuttimesta.
EE Sisesta täiteplastikupulk pliatsi taga asuvasse etteandevasse kuni tunned haakumist.

EL Τοποθέτησε μια ράβδο πλαστικού στο πίσω μέρος του στυλό μέχρι να νιώσεις ότι πιάνεται.
TR Kalemın arka kısmına iyice yerleştirmeni hissedecek şekilde plastik uç takın.
PL Włóż wkład od góry urządzenia, aż poczujesz, że urządzenie go automatycznie chwyci.
RU Вставляйте пластиковый стержень с задней стороны ручки пока не почувствуете упор.
UK Вставте стрижень пластику у задню частину ручки до упору.
IW הכנס מקל פלסטיק בצד האחורי של העט עד שתרגיש שהעט תופס את הפלסטיק.
AR أدرج حبلًا من البلاستيك في الجزء الخلفي من القلم حتى تشعر أنها قبضت
CS Vložte pramen plastu do zadní části pera, dokud neucítíte, že je pevně uchycen.
SK Vložte prameň plastu do zadnej časti pera, kým nezacítite, že je pevne uchytený.
HU Helyezd be a műanyag szálát a tollba amíg húzza.
RO Introduceți filamentul din parte de sus a aparatului până când veți simți că aparatul îl prinde în mod automat.
SI Vstavite polnilo na zadnjo stran peresa, dokler ne začutite oprjema.
HR Umetnite punjenje plastike sa stražnje strane olovke dok ne osjetite otpor.
SR Ubacite punjenje plastike sa zadnje strane olovke dok ne osetite otpor.

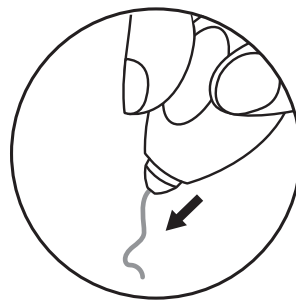
B



EN Click to start.
FR Appuyez sur le bouton pour démarrer.
ES Haz clic para iniciar.
DE Drück den Schalter zum Starten.
IT Premere start.
NL Druk op de oranje knop om de pen in te schakelen.
JA ボタンをクリックして、作動させます。
KO 버튼을 눌러 시작합니다.

CH 按著按鈕。
ZH 按着按钮。
PT Clica para iniciar.
SV Klicka för att starta.
DA Klik for at starte.
FI Käynnistä painamalla.
NO Trykk inn knappen for å starte.
EE Vajuta korra nupule.
EL Κάνε κλικ για να ξεκινήσεις.
TR Başlat'a basın.
PL Naciśnij przycisk start.
RU Нажмите для старта.
UK Натисніть, щоб розпочати
IW לחץ על הלחצן להפעיל.
AR انقر للبدء.
CS Klikněte na tlačítko pro spuštění.
SK Kliknite na tlačidlo pre spustenie.
HU Kattints a toll indításához.
RO Apăsați butonul de pornire.
SI Pritisnite za začetek.
HR Pritisnite za početak.
SR Pritisnite da bi počeli.

C



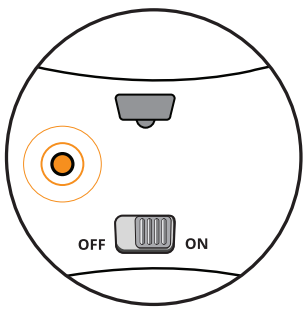
EN After a few seconds, you should see plastic appear from the Nozzle of your 3Doodler Start.
FR Quelques secondes plus tard un filament de plastique fondu sortira de l'embout (la buse) du stylo 3Doodler.
ES Unos segundos más tarde deberías ver aparecer plástico en la boquilla de tu 3Doodler Start.
DE Wenige Sekunden später, sollte der Kunststoff aus der Düse deines 3Doodlers kommen.
IT Dopo alcuni secondi dovreste vedere fuoriuscire della plastica dall'ugello del vostro 3Doodler Start.
NL Een aantal seconden later zal het verwarmde plastic aan het spuitstuk van je 3Doodler Start verschijnen.
JA しばらくすると、ペン先からプラスチックが出る事を確認することができます。
KO 잠시 후 녹은 두들스틱이 3Doodler Start의 노즐로부터 나오게 됩니다.
CH 待10–15秒後，筆頭會開始釋出顏料。
ZH 待10–15秒后，笔头会开始释出顏料。
PT Uns segundos depois deverias ver aparecer plástico na boquilha do teu 3Doodler Start.
SV Några sekunder senare bör du se plast visa sig från munstycket på din 3Doodler Start.
DA Et par sekunder senere bør du se plastikken stikke ud af dysen på din 3Doodler Start.
FI Muutaman sekunnin kuluttua näet muovin tulevan esiin 3Doodler Start kynän suuttimesta.
NO Etter noen sekunder skal du kunne se plasstråden i munstykket på 3Doodler Start.

EE Mõne sekundi pärast märkad 3Doodler Start i otsikust väljumass plastikniiti.
EL Μετά από λίγα δευτερόλεπτα,θα δεις το πλαστικό να βγαίνει από τη μύτη του 3Doodler Start.
TR Birkaç saniye sonra kalemın ucundan çıkıtını göreceksiniz.
PL Po kilku sekundach wkład wysuwający się z dyszy Twojego urządzenia będzie gotowy do tworzenia projektów.
RU Через несколько секунд вы увидите как пластик выходит из сопла 3Doodler Start.
UK Через декілька секунд Ви повинні побачити, як пластик з'являється з сопла Вашої 3D-ручки 3Doodler Start.

IW לאחר כמה שניות יתחיל הפלסטיק לצאת מהראש של ה-3DOODLER START.
AR بعد بضع ثوانٍ، يجب أن تشاهد البلاستيك تظهر من فوهة
CS Po niekoľkých sekundách by mal výstf plastový pramienok z trysky vášho 3Doodler Start.
SK Po niekoľkých sekundách by mal výstf plastový pramienok z trysky vášho 3Doodler Start.
HU Egy pár másodperc alatt megjelenik a műanyag a tollfejnél.
RO După câteva secunde ar trebuie să vedeți plasticul topit care iese din duza aparatului.
SI Po nekaj sekundah, se vam bo iz šobe vašega 3Doodler Start-a prikazala plastika.
HR Nakon nekoliko sekundi vidjet ćete kako se plastika pojavljuje na mlaznici vašeg 3Doodler Starta.
SR Posle nekoliko sekundi videćete kako se plastika pojavljuje na otvoru (ventilu) vašeg 3Doodler Start-a.

- EN **How to Charge your 3Doodler Start**
- FR **Comment Charger Votre Stylo 3D**
- ES **Como Cargar tu 3Doodler Start**
- DE **So Wird Dein 3Doodler Aufgeladen**
- IT **Come Caricare il Vostro 3Doodler Start**
- NL **Het Opladen Van Je 3Doodler Start**
- JA **3Doodler Start の充電方法**
- KO **3Doodler Start 충전하기**
- CH **如何充電**
- ZH **如何充电**
- PT **Como Carregar o Teu 3Doodler Start**
- SV **Hur Du laddar Din 3Doodler Start**
- DA **Sådan oplader Du Din 3Doodler Start**
- FI **3Doodler Start Kynän Lataaminen**
- NO **Lading av 3Doodler Start**
- EE **Kuidas 3Doodler Start Seadet Laadida**
- EL **Πώς να φορτίζεις το 3Doodler Start**
- TR **3Doodler Start'ı Şarj Etme**
- PL **Jak naładować urządzenie 3Doodler Start**
- RU **Как заряжать 3Doodler Start**
- UK **Як заряджати 3D-ручку 3Doodler Start**
- IW **איך לטעון את ה-3Doodler Start שלך**
- AR **لتشغيل**
- CS **Jak nabíjet váš 3Doodler Start**
- SK **Ako nabíjať váš 3Doodler Start**
- HU **3Doodler Start Töltés**
- RO **Cum se încarcă aparatul 3Doodler Start**
- SI **Kako polniti vaš 3Doodler Start**
- HR **Kako napuniti vaš 3Doodler Start**
- SR **Kako da napunite vaš 3Doodler Start**

A

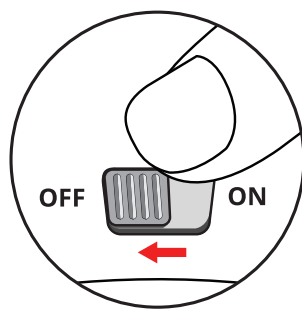


- EN When the 3Doodler Start's battery is running low, the LED light will SLOWLY FLASH ORANGE.
- FR Lorsque la batterie de votre stylo 3D est trop faible la LED deviendra ORANGE ET CLIGNOTERA LENTEMENT.
- ES Cuando la batería del 3Doodler Start se está agotando, la luz LED parpadeará LENTAMENTE EN COLOR NARANJA.
- DE Wenn die Batterie des 3Doodlers schwächer wird, beginnt das LED-Licht LANGSAM ORANGE ZU BLINKEN.
- IT Quando la batteria del vostro 3Doodler Start si sta per esaurire, la luce del LED diventerà ARANCIONE e inizierà a LAMPEGGIARE LENTAMENTE.
- NL Indien de batterij van je 3Doodler Start bijna leeg is, zal het indicatorlampje LANGZAAM ORANJE KNIPPEREN.
- JA バッテリーが無くなると、LEDライトがオレンジ色に変わり、ゆっくり点滅します。
- KO 3Doodler Start의 배터리 전량이 부족할 경우 오렌지색 LED가 천천히 깜빡입니다.
- CH 當3D列印筆上面的LED燈開始呈現慢速閃爍橘燈時，表示您的電池快沒電了。
- ZH 当3D打印笔上面的LED灯开始呈现慢速闪烁橘灯时，表示您的电池快没电了。
- PT Quando a bateria do 3Doodler Start se estiver a esgotar, a luz LED vai piscar lentamente em cor-de-laranja.
- SV När batteriet till 3Doodler Start börjar ta slut kommer LED-lampnan att LÅNGSAMT BLINKA ORANGE.
- DA Når din 3Doodler Start's batteri er ved at løbe tørt, vil LED-lyset BLINKE LANGSOM ORANGE.
- FI Kun 3Doodler Start kynän paristo alkaa olla vähissä, LED-valo VILKKUU HITAASTI ORANSSINA.

- NO Når batteriet i 3Doodler Start er lavt, vil lampen BLINKE SAKTE ORANSJE.
- EE Kui 3Doodler Starti aku tühjeneb, hakkab ORANŽ LED-indikaator aeglaselt vilkuma.
- EL Όταν η μπαταρία του 3Doodler Start τελειώνει, η ένδειξη LED θα ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ ΑΡΓΑ ΠΟΡΤΟΚΑΛΙ χρώμα.
- TR 3Doodler Start'in bataryası azaldığında LED ışık YAVAŞÇA TURUNCU yanıp sönmeye başlar.
- PL Kiedy bateria w Twoim urządzeniu 3Doodler Start wyczerpuje się, dioda LED zacznie powoli migać na pomarańczowo.
- RU Когда 3Doodler Start будет близок к разрядке, светодиодный индикатор начнет МЕДЛЕННО МИГАТЬ ОРАНЖЕВЫМ.
- UK Коли акумулятор 3D-ручки 3Doodler Start буде близький до розрядки, світлодіодний індикатор почне повільно миготіти ОРАНЖЕВИМ.
- IW כשהסוללה של ה-3DOODLER START נחלשת האור יתחיל לבהוב לאט בצבע כתום.
- AR عندما تنخفض بطارية 3Doodler start سيبدأ ضوء الصمام بالوميض باللون البرتقالي تدريجيا

- CS Pokud se 3Doodler Start vybíjí, LED dioda pomalu bliká oranžově.
- SK Ak sa 3Doodler Start vybíja, LED dióda pomaly bliká na oranžovo.
- HU Amikor a 3Doodler Start készülék lemerül, a narancssárga LED dióda lassan villogni kezd.
- RO În cazul în care bateria de la aparatul 3Doodler Start este descărcată Led-ul începe să lumineze intermitent în portocaliu, ceea ce înseamnă că aparatul trebuie încărcat.
- SI Ko je baterija vašega 3Doodler Start skoraj prazna, bo LED lučka POČASI pričela UTRIPATI ORANŽNO.
- HR Kada je baterija vašeg 3Doodler Starta pri kraju, LED svjetlo će treptati SPORO NARANČASTO.
- SR Kada je baterija vašeg 3Doodler Start-a pri kraju, LED svetlo će da počne da SPORO trepteri u NARANŽASTOJ BOJI.

B



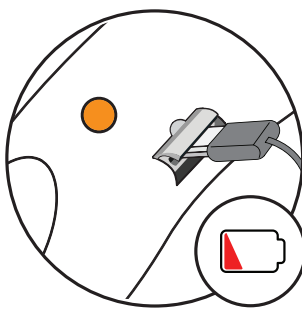
- EN Turn off your 3Doodler Start, by sliding the power switch to OFF.
- FR Mettez le bouton sur OFF pour éteindre le stylo 3D.
- ES Para apagar el 3Doodler Start, desliza el interruptor de encendido a OFF.
- DE Um den 3Doodler auszuschalten, muss der Schalter auf "OFF" gestellt werden.
- IT Spegnerè il 3Doodler Start, facendo scorrere il pulsante di alimentazione da ON a OFF.
- NL Zet de 3Doodler Start uit door de power switch naar 'OFF' te schuiven.
- JA スイッチをOFFにして、電源を切ります。
- KO 전원 스위치를 OFF로 밀어서 3Doodler Start의 전원을 꺼주세요.
- CH 請將開關由ON調整至OFF。
- ZH 请将开关由ON调整至OFF。
- PT Para desligar o 3Doodler Start, desliza o interruptor de ligação a OFF.
- SV För att stänga av 3Doodler Start ska du skjuta strömbrytaren till AV (OFF).
- DA Sluk din 3Doodler Start ved at skubbe afbryderen til OFF (Slukket).
- FI Kytke 3Doodler Start kynä pois päältä viemällä virtakytkin OFF-asentoon.
- NO Slå av 3Doodler Start ved å skyve strømbryteren til OFF.
- EE Lülita seade välja nupust OFF asendisse.

- EL Σβήστε το 3Doodler Start, σύροντας το διακόπτη στο OFF.
- TR 3Doodler Start'ı kapatmak için Güç düğmesini OFF durumuna getirin.
- PL Przesuń przełącznik do pozycji OFF.
- RU Отключите 3Doodler Start переводя выключатель в положение OFF.
- UK Для вимкнення дитячої 3D-ручки 3Doodler Start посуňte перемикач живлення з положення ON в положення OFF.

IW תכבה את העט שלך על ידי הזזה של מתג ההפעלה למצב OFF

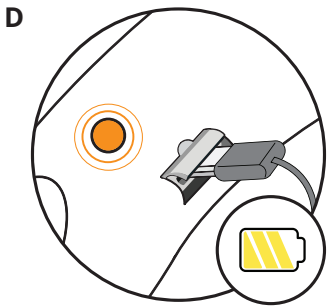
- AR قم بإغلاق 3Doodler start عن طريق تحويل مفتاح الطاقة الى OFF.
- CS Vypněte 3Doodler Start, posunutím hlavního vypínače do polohy OFF.
- SK Vypnite 3Doodler Start, posunutím hlavného vypínača do polohy OFF.
- HU Tolja a kapszolót az OFF állásba.
- RO Poziționați comutatorul în poziția OFF.
- SI Izklopite 3Doodler Start tako, da potisnete stikalo na OFF.
- HR Isključite vaš 3Doodler Start klizanjem prekidača na OFF.
- SR Isključite vaš 3Doodler Start pomeranjem prekidača na OFF.

C

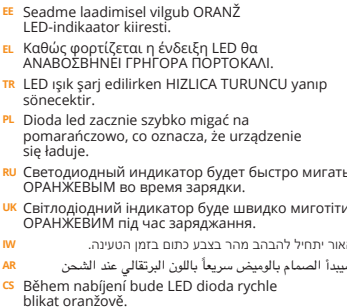


- EN Connect your 3Doodler Start to a power source using a micro USB cable (as provided).
- FR Branchez grâce au câble micro USB fourni, votre stylo 3D à une source d'énergie.
- ES Conecta tu 3Doodler Start a una fuente de alimentación mediante el cable micro USB que se proporciona.
- DE Verbinde deinen 3Doodler über das Micro-USB-Kabel mit einem Ladegerät.
- IT Collegare il vostro 3Doodler Start a una fonte di alimentazione utilizzando il cavo micro-USB in dotazione.
- NL Verbind de 3Doodler Start aan een USB oplaadpunt met de meegeleverde micro USB kabel.
- JA 付属のマイクロUSBケーブルでペン本体を任意の電源に接続してください。
- KO 동봉해드린 마이크로 USB 케이블을 사용하여 3Doodler Start를 전원에 연결해주세요.
- CH 使用配備中的USB線充電。
- ZH 使用配备中的USB线充电。
- PT Liga o teu 3Doodler Start a uma fonte de alimentação mediante o cabo micro USB que se fornece.
- SV Anslut 3Doodler Start till en strömkälla med mikro-USB-kabeln.
- DA Slut din 3Doodler Start til en strømkilde ved hjælp af det medfølgende mikro-USB-kabel.

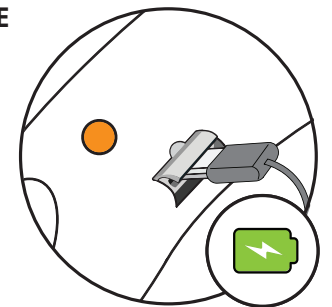
- FI Kytke 3Doodler Start virtalähteeseen pakkaukseen sisältyvän micro USB kaapelin avulla.
- NO Koble 3Doodler Start til en strømkilde med mikro-USB-kabelen som følger med.
- EE Ühenda oma 3Doodler Start voolaudajaterisese komplektis kaasas oleva mikro USB juhtme abil.
- EL Σύνδεσε το 3Doodler Start με κάποια πηγή ενέργειας (μπιλιάρ) χρησιμοποιώντας το καλώδιο USB.
- TR 3Doodler Start'ı kutudan çıkan mikro USB kablo ile bir güç kaynağına bağlayın.
- PL Aby wyłączyć urządzenie podłącz je do źródła zasilania za pomocą załączonego kabla micro USB.
- RU подключите 3Doodler Start к источнику питания используя microUSB кабель.
- UK підключіть 3D-ручку 3Doodler Start до джерела живлення, використовуючи microUSB кабель.
- IW חבר את ה-3DOODLER START שלך למקור חשמל באמצעות כבל המיקרו USB מסופק.
- AR أوصل 3Doodler start الخاص بك لمصدر طاقة باستخدام كبل USB صغير كما تم الشرح مسبقاً
- CS Připojte svůj 3Doodler Start ke zdroji napájení pomocí mikro USB kabelu, který je součástí balení.
- SK Pripojte svoj 3Doodler Start k zdroju napájania pomocou mikro USB kábla, ktorý je súčasťou balenia.
- HU Hogy kikapcsolja a készüléket, majd a készletben található mikro USB kábelrel csatlakoztassa az áramforráshoz.
- RO Opriți aparatul și conectați-l la sursa de alimentare cu ajutorul cablului micro-USB inclus în set.
- SI Priključite vaš 3Doodler Start na vir energije z uporabo mikro USB kabla (ki je priložen).
- HR Uključite vaš 3Doodler Start u izvor napajanja koristeći mikro USB kabel (koji je priložen).
- SR Uključite vaš 3Doodler Start u izvor napajanja koristeći mikro USB kabl (koji je priložen).



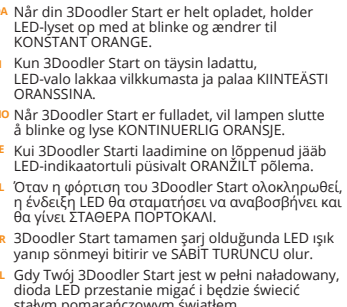
- EN The LED light will **FAST FLASH ORANGE** while charging.
- FR La LED orange clignotera rapidement pendant la durée de chargement
- ES La luz LED parpadeará rápidamente en color naranja mientras se carga.
- DE DAS LED-Licht wird in schnellen Abständen orange blinken, während der Stift geladen wird.
- IT Durante la ricarica la luce del LED diventerà ARANCIONE e inizierà a LAMPEGGIARE VELOCAMENTE.
- NL Het indicatorlampje zal snel oranje knipperen tijdens het opladen.
- JA 充電を開始すると、オレンジ色のLEDライトの点滅が早くなります。
- KO 충전중엔 오렌지빛 LED가 빠르게 깜박입니다.
- CH 當列印筆上的LED燈呈現快速閃爍燈時，表示正在充電。
- ZH 當打印筆上的LED灯呈現快速閃爍補燈時，表示正在充電。
- PT A luz LED vai piscar rapidamente em cor-de-laranja enquanto se carrega.
- SV LED-lampan kommer att HASTIGT BLINKA ORANGE under laddning.
- DA LED-lyset vil hurtigt BLINKE orange MENS DEN BLIVER OPLADET.
- FI LED-valo VILKKUU NOPEASTI ORANSSINA latauksen aikana.
- NO Lampen vil BLINKE RAKST ORANSJE under lading.



- EE Seadme laadimisel vilgub ORANŽ LED-indikaator kiiresti.
- EL Καθώς φορτίζεται η ένδειξη LED θα ANABOΞBHNEI ΓΡΗΓΟΡΑ ΠΟΡΤΟΚΑΛΙ.
- TR LED ışık şarj edilirken HIZLICA TURUNCU yanıp sönecektir.
- PL Dioda led zacznie szybko migać na pomarańczowo, co oznacza, że urządzenie się ładuje.
- RU Светодиодный индикатор будет быстро мигать ОРАНЖЕВЫМ во время зарядки.
- UK Світлодіодний індикатор буде швидко миготіти ОРАНЖЕВИМ під час заряджання.
- IW האור יתחיל להבהב מהר בצבע כתום בזמן הטעינה.
- AR سيبدأ الصمام بالوميض سريعاً باللون البرتقالي عند الشحن
- CS Během nabíjení bude LED dioda rychle blikat oranžově.
- SK Počas nabíjania bude LED dióda rýchlo blikat na oranžovo.
- HU A narancssárga LED dióda gyorsan villogni kezd, ami azt jelenti, hogy a készülék tölt.
- RO Dioda led va începe să lumineze intermitent portocaliu, ceea ce înseamnă că aparatul se încarcă.
- SI Med polnjenjem bo LED lučka HITRO UTRIPALA ORANŽNO.
- HR Za vrijeme punjenja LED svjetlo će BRZO TREPTATI NARANČASTO.
- SR Za vreme punjenja LED svetlo će da BRZO TREPERI U NARANĐASTOJ BOJI.



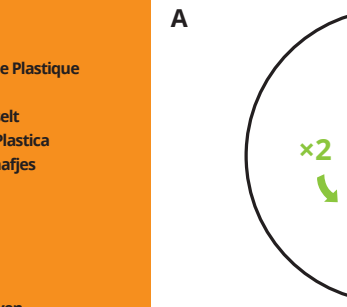
- EN When your 3Doodler Start is fully charged, the LED light will stop flashing and change to **SOLID ORANGE**.
- FR Quand le stylo 3D sera complètement chargé, la LED s'arrêtera de clignoter et restera orange fixe.
- ES Cuando el 3Doodler Start está completamente cargado, la luz LED dejará de parpadear y cambiará a naranja fija.
- DE Wenn dein 3Doodler fertig geladen ist, wird das LED-Licht aufhören zu blinken und dauerhaft orange leuchten.
- IT Una volta che il vostro 3Doodler Start sarà completamente carico, la luce del LED smetterà di lampeggiare e diventerà ARANCIONE.
- NL Als je 3Doodler Start volledig is opgeladen, zal het indicatorlampje ophouden te knipperen en continu oranje branden.
- JA 充電が完了すると、LEDの点滅が止まります。(オレンジ色のLEDが点灯している状態になります)
- KO 3Doodler Start의 충전이 완료되면 오렌지색 LED의 깜박임이 멈춥니다.
- CH 當補燈停止閃爍並呈現持續補燈時，代表已完成充電。
- ZH 當補燈停止閃爍並呈現持續補燈時，代表已完成充電。
- PT Quando o 3Doodler Start estiver completamente carregado, a luz LED vai deixar de piscar e passará para cor-de-laranja fixo.
- SV När 3Doodler Start är fulladdad slutar LED-lampan att blinka och ändras till HELT ORANGE.



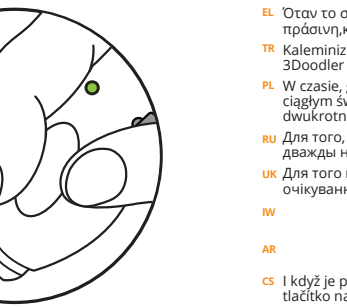
- DA Når din 3Doodler Start er helt opladet, holder LED-lyset op med at blinke og ændrer til KONSTANT ORANGE.
- FI Kun 3Doodler Start on täysin ladattu, LED-valo lakkaa vilkkumasta ja palaa KIINTEÄSTI ORANSSINA.
- NO Når 3Doodler Start er fulladet, vil lampen slutte å blinke og lyse KONTINUERLIG ORANSJE.
- EE Kui 3Doodler Starti laadimine on lõppenud jääb LED-indikaatorituli püsivalt ORANŽILT põlema.
- EL Όταν η φόρτιση του 3Doodler Start ολοκληρωθεί, η ένδειξη LED θα σταματήσει να αναβοβήνει και θα γίνει ΣΤΑΘΕΡΑ ΠΟΡΤΟΚΑΛΙ.
- TR 3Doodler Start tamamen şarj olduğunda LED ışık yanıp sönmeyi bitirir ve SABİT TURUNCU olur.
- PL Gdy Twój 3Doodler Start jest w pełni naładowany, dioda LED przestanie migać i będzie świecić stałym pomarańczowym światłem.
- RU Когда 3D-ручка 3Doodler Start будет полностью заряжена, индикатор перестанет мигать и загорится постоянным ОРАНЖЕВЫМ цветом.
- UK Коли 3D-ручку 3Doodler Start буде повністю заряджено, світлодіодний індикатор перестане блимати і загориться постійним ОРАНЖЕВИМ кольором.
- IW כאשר ה-3DOODLER START שלכם מלא, הבריק יחדש לכהתם קבוע.
- AR عندما يتم شحن 3DOODLER START بالكامل، سيتوقف ضوء الصمام عن الوميض وسيتحول الي برتقالي تماماً
- CS Když bude váš 3Doodler Start plně nabitý, LED dioda přestane blikat a začne svítit oranžově.
- SK Keď bude váš 3Doodler Start plne nabitý, LED dióda prestane blikat a začne svietiť na oranžovo.
- HU Amikor a 3Doodler Start teljesen feltöltődött, a narancssárga LED dióda villogás nélkül, egyfolytában világít.
- RO În momentul în care 3Doodler Start este încărcat complet, led-ul nu mai pâlpâie și se aprinde lumina portocalie continuă.
- SI Ko je vaš 3Doodler Start v celoti napolnjen, bo LED lučka prenehala utripati in se bo spremenila v STALNO ORANŽNO.
- HR Kada je 3Doodler Start do kraja napunjen LED svjetlo će prestati treptati i biti će STALNO NARANČASTO.
- SR Kada je 3Doodler Start do kraja napunjen LED svetlo će da prestane sa treperenjem i biće NEPREKIDNO NARANĐASTO.



- EN **How to Reverse Plastic**
- FR **Comment Retirer Le Râtonnet De Plastique**
- ES **Como Cambiar El Plástico**
- DE **So Wird Der Kunststoff Gewechselt**
- IT **Come Cambiare il Filamento Di Plastica**
- NL **Hoe Verwijder Je Plastic Kleurstaafjes**
- JA **プラスチックの取り出し方**
- KO **두들스틱 꺼내기**
- CH **如何退出顏料**
- ZH **如何退出顏料**
- PT **Como Mudar O Plástico**
- SV **Hur Du Skjuter Tillbaka Plaststaven**
- DA **Sådan Fjernes Plastiken**
- FI **Muovin Palauttaminen Taaksepäin**
- NO **Skyve Ut Plastråden**
- EE **Kuidas Väljutada Ja Vahetada Täite Plastikupulka**
- EL **Πώς να αφαιρέσεις τη ράβδο πλαστικού**
- TR **Plastiği Tersten Çıkartmak**
- PL **Jak zmienić wkład?**
- RU **Как вытащить пластиковый стержень**
- UK **Як замінити пластик**
- IW **כיצד ניתן להוציא את הפלסטיק**
- AR **كيف تقوم بإزالة الشريط البلاستيكي**
- CS **Jak Vyměnit Plastovou Náplň**
- HU **Akó Vymenit Plasztóvü Náplň**
- SK **Ako Mänyari Kivétele**
- RO **Cum se scoate Filamentul**
- SI **Kako Povrniti Plastik**
- HR **Kako Povratiti Plastiku**
- SR **Kako Da Povratite Plastiku**



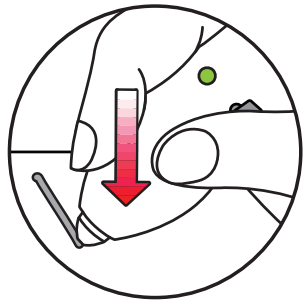
- EN While your pen is idle and the LED is **SOLID GREEN, DOUBLE CLICK** the button on your 3Doodler Start.
- FR Lorsque le stylo 3D est à l'arrêt, double cliquez sur le bouton de votre stylo 3D.
- ES Mientras la Pluma está inactiva, haz doble clic en el botón de tu 3Doodler Start.
- DE Make einen Doppelklick auf den Schalter auf deinem 3Doodler, solange sich dein Stift im Leerlauf befindet.
- IT Mentre la vostra penna è inattiva e la luce del LED è VERDE e FISSA, premete DUE VOLTE il pulsante del vostro 3Doodler Start.
- NL Als je pen niet ingeschakeld is en het lampje continu groen brandt, dubbelklik je op de oranje knop.
- JA LEDが緑色に点灯し、停止している状態で、ボタンをダブルクリックしてください。
- KO LED가 녹색인 상태에서 펜의 동작을 멈추고 버튼을 더블클릭해주세요.
- CH 當LED燈呈現持續綠燈且列印筆空轉時，連續按鈕兩次。
- ZH 當LED灯呈現持續綠灯且打印笔空转时，连续按钮两次。
- PT Enquanto a caneta estiver inativa, clica duas vezes no botão do teu 3Doodler Start.
- SV Medan pennan är inaktiv ska du dubbelklicka på knappen på din 3Doodler Start.
- DA Mens din pen er inaktiv, skal du dobbeltklikke på knappen på din 3Doodler Start.
- FI Kun 3 Doodle Start kynä ei ole käytössä ja LED-valo palaa KIINTEÄSTI VIHREÄNÄ, NAPSAUTA KAHDISTI siinä olevaa painiketta.
- NO Trykk to ganger på knappen når pennen er inaktiv og LED-lampen er KONSTANT GRØNN, DOBBELKLICK knappen på 3Doodler Start.
- EE Kui pliats on sisselülitatuna ooterežiimil ja LED-indikaator põleb püsivalt ROHELISELT siis te nupul topetklõps.



- EL Όταν το στυλό είναι ανενεργό και η ένδειξη LED είναι σταθερά πράσινη, κάνε διπλό κλικ στο κουμπάκι του 3Doodler Start.
- TR Kaleminiz bekleme halindeyken ve LED SABİT YEŞİL durumdaysen 3Doodler Start'in üzerindeki düğmeye iki kere basın.
- PL W czasie, gdy 3Doodler jest w stanie spoczynku dioda świeci ciągłym światłem zielonym. Aby ponownie aktywować urządzenie dwukrotnie naciśnij przycisk.
- RU Для того, чтобы вывести 3Doodler Start из режима ожидания дважды нажимайте кнопку на ручке.
- UK Для того щоб вивести 3D-ручку 3Doodler Start з режиму очікування, двічі натисніть кнопку на ручці.
- IW בזמן שלא משתמשים בטו ההורדת בצבע ירוק, לחץ לחיצה כפולה על הכפתור ה-3DOODLER START.
- AR عندما يبدأ صمامك بتلك خاملاً ويكون ضوء الصمام أخضر تماماً، انقر ثمرأ مرةً مزدوجة زر
- CS I když je pero nečinné a LED dioda svítí zeleně, 2x stiskněte tlačítko na 3Doodler Start.
- SK Aj keď je pero je nečinné a LED dióda svieti na zeleno. Dvakrát kliknite na tlačidlo na 3Doodler Start.
- HU Anikor nem használad a tollat, akkor a LED lámpa ZÖLD SZÍNEN VILÁGÍT, DUPLA KATTINTS a gombra.
- RO Atunci când aparatul nu este folosit și LED-ul luminează VERDE, apăsați de două ori butonul de pe 3Doodler Start.
- SI Medtem, ko vaše pero ni v uporabi in LED lučka sveti STALNO ZELENO, DVAKRAT PRITISNITE na gumb na vašem 3Doodler Start-u.
- HR Dok vaša olovka nije u uporabi, a LED svjetlo je STALNO ZELENO, DVA PUTA PRITISNITE dugme na vašem 3Doodler Start-u.
- SR Dok vaša olovka nije u upotrebi, a LED svetlo je NEPREKIDNO ZELENO, DVA PUTA PRITISNITE dugme na vašem 3Doodler Start-u.

- EN **Tips & Tricks**
- FR **Astuces**
- ES **Consejos y Trucos**
- DE **Tipps & Tricks**
- IT **Consigli e Suggestimenti**
- NL **Tips & Trucs**
- JA **ヒント&テクニック**
- KO **팁과 요령**
- CH **使用技巧和訣竅**
- ZH **使用技巧和訣竅**
- PT **Conselhos e Truques**
- SV **Tips & Råd**
- DA **Råd og Kneb**
- FI **Vinkkejä ja Ohjeita**
- NO **Tips og Triks**
- EE **Vihjeid ja Nippe**
- EL **Χρήσιμες πληροφορίες σχετικά**
- TR **İpuçları ve Hileler**
- PL **Wskazówki i Porady**
- RU **Советы**
- UK **Секрети і Триюки**
- IW **טיפות מפתח**
- AR **نصائح و حيل**
- CS **Tipy a Triky**
- SK **Tipy a Triky**
- HU **Javaslatok**
- RO **Sfaturi și Recomandări**
- SI **Namigi in Nasveti**
- HR **Savjeti**
- SR **Korisni Saveti i Trikovi**

A

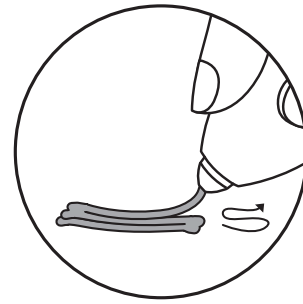


- EN If you want your plastic to stick to surfaces (for example paper), or stick to other Doodles, push your 3Doodler Start into the surface or into the other Doodle while Doodling.
- FR Si vous voulez que votre bâtonnet colle à des surfaces (sur le papier par exemple), ou sur une autre création, pressez votre stylo 3D sur la surface ou sur une de vos créations pendant que vous dessinez.
- ES Si quieres que tu hilo de plástico se quede pegado a una superficies (por ejemplo, papel), o se adhiera a otras creaciones presiona tu 3Doodler Start sobre la superficie o sobre la otra creación mientras creas con Doodler Start.
- DE Wenn du deinen Kunststoff auf Oberflächen haften lassen möchtest (Papier zum Beispiel), oder mit anderen Doodles verbinden möchtest, halte deinen 3Doodler einfach an die gewünschte Oberfläche während du doodelst.
- IT Se volete che la plastica aderisca a superfici (come ad esempio sulla carta), oppure che aderisca ad altri Doodle, premete il vostro 3Doodler Start sulla superficie o sopra un altro Doodle durante l'utilizzo.
- NL Als je je verwarmede plastic wilt hechten aan andere ondergronden (bijv. papier), of wilt vastmaken aan een andere Doodle, druk de 3Doodler Start dan tegen het papier of de andere Doodle aan terwijl je tekent.
- JA もし、何かの表面に描きたい場合は(例えば紙や他の作品など)、その物の表面にペン先が当たっている位の状態で使用してください。
- KO 만약 종이 등의 표면이나 다른 두들작품 위에 붙이고 싶다면 3Doodler Start를 표면이나 대상물에 누르면서 두들링하세요.
- CH 若您想要將顏料黏在平面上(例如紙張)或其他立體作品上，只要在創作時，將您的列印筆推向欲黏著的表面即可。
- ZH 若您想要將顏料黏在平面上(例如紙張)或其他立體作品上，只要在創作時，將您的打印筆推向欲黏著的表面即可。
- PT Se quiseres que a tua linha de plástico fique colada a uma superfície (por exemplo, papel), ou se adira a outras criações, pressiona o teu 3Doodler Start sobre a superfície ou sobre a outra criação enquanto crias com a Doodler Start.
- SV Om du vill att din plast ska fastna på ytor (t.ex. papper) eller fästas samman på andra Doodles ska du pressa din 3Doodler Start ned i ytan eller andra Doodle medan du doodlar.

DA

- Hvis du gerne vil have at din plastik skal sidde fast på overflader (for eksempel papir), eller sætte sig fast på andre Doodles, skal du skubbe din 3Doodler Start ned på overfladen eller den anden Doodle mens du laver kruseduller.
- FI Jos haluat muovin kiinnittyvän pintoihin (esimerkiksi paperiin) tai muihin Doodle-kuvioihin, työnnä 3Doodler Start kynä pintaan tai toiseen Doodle-kuvioon kun piirrät.
- NO Hvis du vil at plasten skal holde seg til overflaten du har tegnet på (for eksempel papir), eller holde seg til andre Doodles, press 3Doodler Start ned på overflaten eller en annen Doodle mens du Doodler.
- EE Kui tekib seadmel probleem plastiku otsikust välja surumisega, siis proovi seda puhastada seadme ooterežiimil sinna kleerunud plastikut.
- EL Αν θές το πλαστικό να κολλάει σε άλλες επιφάνειες(για παράδειγμα χαρτί),ή σε άλλα σκαρφήματα(doodles), καθώς σχεδιάζεις πίεσε το 3Doodler Start πάνω στις επιφάνειες που θές.
- TR Eğer plastiğin diğer plastiklere veya düz yüzeylere yapışmasını istiyorsanız (Orneğin kağıt) 3Doodler Start'ınızı zemine doğru veya diğer plastiğe doğru bastırın.
- PL Jeśli chcesz, aby plastik z wkładu przykleił się do powierzchni (np. do papieru) lub do innego już wykonanego projektu, po prostu przyciśnij urządzenie podczas pracy do tej powierzchni lub do innego projektu.
- RU Если вы хотите, чтобы пластик прилип к поверхности (например к бумаге) или к другому doodlu, привидите сопло 3Doodler Start к этой поверхности и начинайте рисовать.
- UK Якщо Ви хочете, щоб пластик прилип до будь-якої іншої поверхні (наприклад до паперу) або до інших візерунків, просто натисніть 3D-ручку на цю поверхню або на інший візерунок і починайте малювати.
- IW כדי להצמיד את הפלסטיק לسطח (נייר וכד') או לדודלים אחרים, דחוף את ראש העט לתוך השטח או הדודל בעת הדפלה.
- AR ملاحظة إذا كان البلاستيك الخاص بك قصير جدا للسحب بالكامل، فانك لن تكون قادراً على إزالته، بدلا من سحب البلاستيك، يرجى استخدام جبلا آخر من البلاستيك لتقعها من خلال القلم حتى يتم دفعها للخارج.
- CS Pokud chcete, aby plast držel na na různých površích (například na papíře), nebo pokud jej chcete přilepit na jiné 3Doodler vtvory, přitlačte váš 3Doodler Start k povrchu nebo k jinému 3Doodle vtvoru při tvoreni obrazců.
- SK Ak chcete, aby plast držal na na rôznych povrchoch (napríklad na papieri), alebo ak ho chcete prilepiť na iné 3Doodler vtvory, pritlačte váš 3Doodler Start k povrchu alebo k inému 3Doodle vtvoru pri tvorení obrazcov.
- HU Ha azt akarod, hogy a műanyag ragadjon más felülethez (papír példál), vagy más rajzodhoz, nyomd a 3Doodler Start le a felületre, vagy a másik rajzra amikor rajzolsz.
- RO Dacă doriți ca plasticul topit să se lipească de diferite suprafețe (de exemplu hârtie) sau de un alt proiect deja realizat, apăsați vârful aparatul în timpul funcționării de acea suprafață sau un alt proiect.
- SI V kolikor želite, da se vaša plastike prilepi na površino (na primer papir), ali na drugi Doodle, med uporabo pritisnite vaš 3Doodler Start na to površino ali na drugi Doodle.
- HR Ako želite da se vaša plastika zalijepi za površinu (npr. papir) ili na drugi Doodle, pritisnite vaš 3Doodler Start na površinu ili na drugi Doodle dok radite.
- SR Ako želite da se vaša plastika zalepi za površinu (npr. papir) ili na drugi Doodle, pritisnite vaš 3Doodler Start na površinu ili na drugi Doodle dok radite.

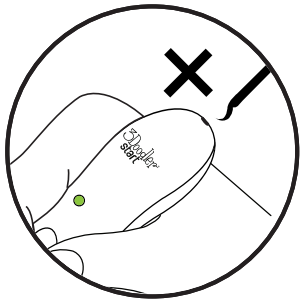
B



- EN Want to strengthen your Doodles? Try layering! The more plastic you add, the stronger your Doodles will be.
- FR Vous voulez renforcer vos créations? Essayez de faire plusieurs couches! Plus vous ajouterez de plastique plus vos créations seront solides.
- ES ¿Quieres reforzar tus creaciones? Utiliza capas! Cuanto más plástico añadas más fuerte será tu creación.
- DE Du möchtest deine Doodles stabiler machen? Versuche es mit mehreren Schichten. Je mehr Kunststoff du hinzufügst, desto härter werden deine Doodles.
- IT Turn off your 3Doodler Start, Volette rinforzare i vostri Doodle? Provate a usare più strati! Più plastica usate, più solidi saranno i vostri Doodle.
- NL Als je je Doodle wilt verstevigen, probeer dan meer laagjes toe te voegen. Hoe meer plastic, hoe steviger je Doodle zal zijn.
- JA 作った作品を補強したいですか？塗りが薄いところへ、繰り返し、重ねて描くようにしてください。プラスチックを塗る量を増せば、作品の強度が上がりやす。
- KO 더 튼튼한 두들림을 하고 싶다면 덧그려주세요. 많이 덧그릴수록 두들작품이 더욱 튼튼해집니다.
- CH 重複創作線條可以增強作品的韌度及堅韌度。
- ZH 重复创作线条可以增强作品的韧度及坚韧度。
- PT Queres reforçar as tuas criações? Utiliza camadas! Quanto mais plástico acrescentares mais forte será a tua criação.
- SV Vill du förstärka dina Doodles? Försök att lägga skikt! Ju mer plast du lägger till, desto starkare blir dina Doodles.
- DA Ønsker du at styrke dine Doodles? Prøv at lægge dem i lag! Jo mere plastik du tilføjer, jo stærkere bliver dine Doodles.
- FI Haluato vahvistaa Doodle-kuvioit? Yritä laittaa useampi kerros muovial! Mitä enemmän muovia lisääät, sitä kestävämpiä kuvioita saat.

NO

- Vil du ha sterkere Doodles? Prøv med flere lag! Jo mer plast du bruker, jo sterkere vil dine Doodles.
- EE Soovid muuta oma 3D-joonistust jäigemaks? Proovi lisada kihte. Mida rohkem plastikut lisad, seda tugevamaks joonistus muutub.
- EL Θες να αδειήσεις την αντοχή των Doodles που φτιάχνεις; Δοκίμασε τη μέθοδο της επίστρωσης.Όσο πιο πολύ πλαστικό προσθέσεις, τόσο πιο δυνατά Doodles θα φτιάχνεις.
- TR 3Doodler çizimlerini güçlendirmek mi istiyorsunuz? Katman oluşturmayı deneyin. Ne kadar plastik eklerseniz o kadar güçlü olacaksınız.
- PL Chcesz wzmocnić swoje projekty? Spróbuj nakładać warstwy. Im więcej plastiku dodasz, tym trwalsze będą Twoje kreacje.
- RU Хотите сделать плоды вашего творчества более прочными и долговечными? Попробуйте рисовать в несколько слоев.
- UK Хочете зміцнити Ваш витвір? Спробуйте малювати в кілька шарів. Чим більше пластику Ви наносите, тим міцнішим Ваш витвір стає.
- IW רוצה לחזק הדודלים שלך? תנסה שכבות? ככל פלסטיק שתוסיף, חזק יותר הדודלים שלך יהיו.
- AR هل تريد تعزيز قوة التشكيل المبكر؟ قم بإضافة المزيد من الطبقات ، إضافة المزيد من البلاستيك يجعل التشكيل أكثر صلابة
- CS Chcete své vtvory udělat pevnější? Zkuste vrstvení! Čím více plastu přidáte, tím pevnější budou i vaše vtvory.
- SK Chcete svoje vtvory urobiť pevnejšie? Skúste vrstvenie! Čím viac plastu pridáte, tým pevnejšie budú i vaše vtvory.
- HU Erősebb rajzot szeretnél? Próbájl több réteget használni. Minél több műanyagot használsz, annál erősebb lesz.
- RO Doriți să consolidați proiectele dvs? Încercați se aplicați straturi. Cu cât mai mult plastic veți adăuga ca atât mai durabile vor fi creațiile dvs.
- SI Želite utrditi vaše Doodle? Poskusite plastenje! Več plastike boste dodali, močnejši bodo vaši Doodle-i.
- HR Želite ojačati Doodle? Probajte izradivati slojevito! Što više plastike dodate to će snažniji Doodle biti.
- SR Da li želite da ojačate Doodle? Probajte da izradujete u slojevima i postupno! Sa više dodate plastike, vaše Doodle postaju otpornije.



- EN Doodled plastic cannot be reused
- FR Le plastique ayant servi ne peut être réutilisé.
- ES El plástico de Doodle no puede ser reutilizado.
- DE Doodle Kunststoff kann nicht wiederverwendet werden.
- IT Tagliare prima di inserire.
- NL Gedoodled plastic kan niet hergebruikt worden.
- JA 溶け出したプラスチックは、再使用できません。
- KO 압출된 플라스틱은 재료를 재사용할 수 없습니다.
- CH 塗漆的塑料不能重複使用。
- ZH 涂漆的塑料不能重复使用。
- PT Doodle de plástico não pode ser reutilizado.
- SV Plasten till 3Doodler kan inte återanvändas.
- DA Plasteren er 3doodler kan ikke genbruges.
- FI Muovi on 3doodler ei voi käyttää uudelleen.
- NO Plasteren er 3doodler kan ikke gjenbrukes.
- SR Sulanud otsaga täiteplastikut ei tohi uuesti kasutada.
- EL Το πλαστικό που έχει ελαχθεί δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ξανά.
- TR Plastik uçlar tekrar kullanılamaz.
- PL Nabazgra tworzywa sztuczne nie mogą być ponownie wykorzystane.
- RU Пластик нельзя использовать повторно.
- UK Пластик не можна використовувати повторно.
- IW הפלסטיק אל ניתן לשימוש חוזר.
- AR البلاستيك الدودل يمكن استخدامه
- CS Doodled plast nelze znovu použít.
- SK Doodled plast nemožno opätovne použiť.
- HU Doodled műanyag nem lehet újra felhasználni.
- RO Filamentul odată topit nu poate fi refolosit.
- SI Doodle plastiko se ne sme ponovno uporabiti.
- HR Doodle plastika se ne smije ponovno upotrijebiti.
- SR Doodle plastika se ne može ponovno upotrebiti.

C

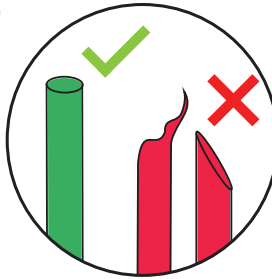


- EN To get the exact shape you want, wait a few seconds after the plastic comes out of the nozzle, then mold and shape your Doodles for a few more seconds before they harden.
- FR Pour obtenir la forme exacte que vous souhaitez, vous pouvez utiliser vos doigts pendant quelques secondes après que le plastique soit sorti de la buse du stylo 3D.
- ES Para obtener la forma exacta que desees, espera unos segundos después de que el plástico salga de la boquilla, moldeala y da forma a tus creaciones durante unos segundos más antes de que se endurezcan.
- DE Um deine Formen genauer zu machen, warte ein paar Sekunden nachdem der Kunststoff aus der Düse kommt, bis du deine Doodles verformst.
- IT Per ottenere esattamente le forme desiderate, una volta che la plastica è uscita dall'ugello attendete alcuni secondi, poi modellate i vostri Doodle prima che si solidifichino. Doodles for a few more seconds before they harden.
- NL Als het verwarmde plastic net uit het spuitstuk komt, is het nog een paar seconden warm en kun je met je handen een vorm aanbrengen. Zo krijgt je Doodle precies de vorm die jij wilt.
- JA 希望通りの形状を作る為には、プラスチックがノズルから出た数秒後の柔らかい状態の時に、形を整えます。
- KO 정확히 원하는 모양을 만들기 위해서는 재료가 압출되고 잠깐 기다렸다가 굳기 전에 원하는 모양으로 잡아주세요.
- CH 若想調整作品形狀，您可以在筆頭釋出顏料後數秒內，顏料還沒硬化前，以手調整作品形狀和弧度。
- ZH 若想調整作品形狀，您可以在筆頭釋出顏料後數秒內，顏料還沒硬化前，以手調整作品形狀和弧度。
- PT Para obteres a forma exata que desejas, espera alguns segundos depois de que o plástico saia da boquilha, molda e dá forma às tuas criações durante alguns segundos, mas antes de que se endureçam.
- SV För att få den exakta formen som du vill ha ska du vänta några sekunder efter att plasten kommer ut ur munstycket och sedan forma dina Doodles i några sekunder innan de blir hårda.
- DA For at få den facon du ønsker, skal du vente et par sekunder efter plastikken kommer ud af dysen, og derefter støbe og forme dine Doodles i et par sekunder til før de hærdner.
- FI Saadaksemi tarkoin haluamasi muodon, odota muutama sekunti sen jälkeen kun muovi on tullut ulos suuttimesta. Muodosta sitten Doodle-kuviot ja muotoile niitä vielä hetken, ennen kuin ne kovettuvat.
- NO For å få den eksakte formen du ønsker, må du vente noen sekunder etter at plaststråden har kommet ut av munnstykket. Deretter kan dine Doodles formes og tilpasses i noen flere sekunder før de stivner.

- EE Et saada plastik täpselt soovitud vormi oota peale plastiku otsikust väljumist mõni sekund ja modelleleeri kuju kuni plastiku tahkestumiseni.
- EL Για να φτιάξεις το ακριβές σχήμα που θές, περίμενε μερικά δευτερόλεπτα αφ'ότου βγει το πλαστικό από τη μύτη, μετά δάσε το σχήμα που θές σε αυτό το σχεδιάζεις για λίγα δευτερόλεπτα προτού σκληρύνει το πλαστικό.
- TR Tam istediğinin şekli elde etmek için, kalemin ucundan plastik çıktiktan sonra birkaç saniye bekleyin, sonra plastik sertleşmeden önce şeklinizi oluşturun.
- PL Jeśli chcesz kształtować materiał, odczekaj kilka sekund od wyjścia plastiku z dyszy, a następnie kształtuj go przez kilka kolejnych sekund zanim stwardnieje.
- RU Чтобы получить точную форму изделия, подождите несколько секунд после того, как пластик выйдет из сопла, затем поправьте форму вашего Дудла до того, как он пластик затвердеет.
- UK Щоб отримати саме ту форму, яку Ви хочете, згинайте і надавайте форму Вашим візерункам руками протягом декількох секунд після того, як пластик вийде з сопла.
- IW כדי לקבל את הצורה המדויקת שרצית, תחכה כמה שניות לאחר שהפלסטיק יצא מהראש, אז תעבד את הדודלים שלך במשך עוד כמה שניות לפני שהם מתקשים.
- AR للحصول على الشكل المراد بالتحديد، انتظر بضع ثواني حتى يخرج البلاستيك من الفوهة، ثم قم بتشكيل ونحت الشكل المبكر قبل أن يصبح البلاستيك صلب تماماً.

- CS Chcete-li získat přesný tvar, vyčkejte několik vteřin dokud plast vyjde z trysky, pak jej můžete formovat ještě pár vteřin před tím než stvrdne.
- SK Ak chcete získat presný tvar, počkajte niekoľko sekúnd kým plast výjde z trysky, potom ho môžete formovať ešte pár sekúnd pred tým ako stvrdne.
- HU A pontos alakításához várd egy pár másodpercet miután kijött a műanyag a tollból, utána alakítsd megfelelő formába mielőtt megszilárdul.
- RO Pentru a obține forma exactă pe care o dorești, așteptați câteva secunde după ce plasticul iese din duză și apoi modelați-l timp de câteva secunde înainte să se întărească.
- SI Da bi dobili točno takšno obliko, kot si jo želite, počakajte nekaj sekund po tem, ko se plastika prikaže iz šobe, nato v naslednjih nekaj sekundah oblikujte vaše Doodle, preden se le-ta strdi.
- HR Kako biste dobili odgovarajući oblik, sačekajte nekoliko sekundi nakon što plastika izađe iz mlaznice, a zatim oblikujte vaš Doodle slijedeći nekoliko sekundi prije nego što se stvrdnu.
- SR Kako biste dobili željeni oblik, sačekajte nekoliko sekundi nakon što plastika izađe iz otvora, a zatim oblikujte vaše Doodle narednih nekoliko sekundi pre nego što se stvrdnu.

D

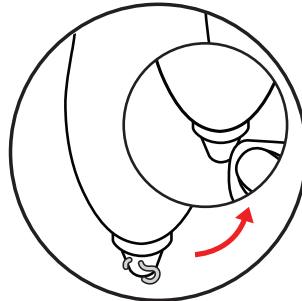


- EN Ensure the filament is cut correctly before inserting into the pen.
- FR Assurez-vous que le filament est coupé correctement avant de l'insérer (ATTENTION. Concernant les différentes découpes à effectuer, utilisez des ciseaux à bout rond et sous la surveillance rapprochée d'un adulte. Les ciseaux doivent être maintenus hors de portée des très jeunes enfants.)
- DE Schneide die Enden ab, wenn du Kunststoffstäbchen einführst.
- IT In caso di inserimento di un filamento usato spontaneamente sempre la sua estremità.
- NL Knip het uiteinde van een gebruikt kleurstaafje af voordat je het opnieuw in je 3Doodler Start plaatst.
- JA プラスチックの先端が溶けている場合は、押し込む前に、必ず溶けた部分を切り取ってください。
- KO 사용했던 두들스틱을 넣기 전에는 반드시 끝부분을 잘라주세요.
- CH 輸入顏料前，請確認顏料接觸齒輪的面是否平整，若不平整，請以剪刀剪去不平整之部分。
- ZH 輸入顏料前，請確認顏料接觸齒輪的面是否平整，若不平整，請以剪刀剪去不平整之部分。
- PT Corte a ponta da linha de plástico antes de a inserir.
- SV Klipp ändarna vid insättning av redan använd plaststav.
- DA Når du indsætter dem, skal du klippe enderne af.
- FI Katkaise muovin päät syöttäessäsi käytettyä lankaa uudelleen.
- NO Klipp endene ved innsettning.

- EE Alati tuleb juba kasutatud täiteplastikupulgalt sulanud ots ära lõigata, kui soovid seda uuesti pliiatsisse sisestada.
- EL Πάντα να κόβεις με ψαλίδι τις άκρες του πλαστικού όταν θές να χρησιμοποιήσεις ξανά μια ράβδο.
- TR Daha önce kullanmış olduğunuz plastikleri tekrar kullanmadan önce kesin.
- PL Przed ponownym włożeniem do urządzenia używanego wcześniej wkładu odetnij jego nierówną końcówkę.
- RU Надрежьте край пластикового стержня при вставлении в ручку.
- UK Завжди відрізайте кінчики старого пластику при поповненні матеріалу.
- IW יש תמיד לזרז קצוות הפלסטיק לפני שימוש חוזר של מקל.
- AR قلمك بالبلاستيك مستخدمة مسبقاً إعادة إدخال

- CS Vždy odstrňhnete konec plastu při opětovném vložení použitého pramene.
- SK Vždy odstrihnite koniec plastu pri opätovnom vložení použitého prameňa.
- HU Mindig vágd le a végéte műanyagnak amikor egy új szálat helyezed be.
- RO Înainte de reintroduce în aparat un filament utilizat anterior, tăiați capătul topit.
- SI Vedno odrežite konce plastike pred ponovnim vstavljanjem že uporabljenega polnila.
- HR Uvijek odrežite kraj plastike prije nego što ponovno umetnete korišteno punjenje.
- SR Uvek odrežite kraj plastike pre nego što ponovno ubacite već korišćeno punjenje

E



- EN If you have trouble extruding, try cleaning away any plastic that may be stuck to the nozzle while the pen is switched on.
- FR Si vous avez des soucis à extruder, essayez de nettoyer la buse des résidus de plastique qui ont pu rester pendant l'utilisation du stylo.
- ES Si el plástico sale con dificultad, limpia la boquilla de cualquier plástico que pueda estar adherido a la boquilla mientras la pluma está encendida.
- DE Wenn es Probleme beim Durchlaufen des Kunststoffs gibt, reinige die Düse von Kunststoffrückständen, während der Stift eingeschaltet ist.
- IT In caso di problemi con l'estrusione, eliminare i residui di plastica che possono essere rimasti attaccati all'ugello durante l'utilizzo della penna.

- NL Indien het verwarmede plastic niet goed doorkomt, probeer dan het spuitstuk voorzichtig schoon te maken, terwijl de pen ingeschakeld staat. Wellicht zit er hard plastic aan het spuitstuk.
- JA もし、使用に問題を感じた場合は、ペンの電源がONの状態で、ノズルに付着しているプラスチックを取り除いてください。
- KO 압출에 문제가 있다면 펜의 전원을 켜놓은 상태에서 노즐에 붙어있는 두들스틱을 깨끗이 제거해주세요.
- CH 若筆頭釋出顏料發生困難，請確認筆頭是否有舊顏料殘留或卡住的情況。
- ZH 若笔头无法正常释出颜料，请确认笔头是否有旧颜料残留或卡住的情况。
- PT Se o plástico sair com dificuldade, limpe a boquilha de qualquer plástico que possa estar aderido à boquilha na caneta enquanto estiver ligada.
- SV Om du har problem med utmatning av plaststaven kan du prova att rengöra och avlägsna all plast som kan ha fastnat på munstycket medan pennan är påslagen.

- DA Hvis du har problemer med at fremføre plastiken, kan du forsøge at fjerne det plastik, der kan have sat sig fast på dysen, mens pennen er tændt.
- FI Jos sinulla on vaikeuksia muovin pursottamisessa, yritä poistaa suuttimesta mahdollisesti takertunut muovi kynän ollessa toiminnassa.
- NO Hvis du opplever problemer med at plaststråden ikke kommer ut, prøv å fjerne plastrester som eventuelt sitter fast på munnstykket mens pennen er slått på.
- EE Kui tekib seadmel probleem plastiku otsikust välja surumisega, siis proovi seda puhastada seadme ooterežiimil sinna kleepunud plastikust.
- EL Αν έχετε πρόβλημα εξώθησης του πλαστικού, προσπαθήστε να καθαρίσετε οποιαδήποτε ίχνη πλαστικού έχουν κολλήσει στη μύτη του στυλό όσο αυτό είναι αναμμένο.

- TR Plastik çıkışında sorun yaşıyorsanız, kalemin ağız durumdayken uç kısmında tıkanıklığa sebep olabilecek plastikleri temizleyin.
- PL Masz problem z wypychaniem plastiku z dyszy rozpalonej? Spróbuj wytrzeć dyszę z wszelkich pozostałości plastiku, gdy urządzenie jest włączone.
- RU В случае если у вас возникают проблемы с выдавливанием пластика, очистите сопло от остатков пластика. Ручка при этом должна быть включена.
- UK Якщо у Вас виникають проблеми з видавлюванням пластику, очистіть сопло від залишків старого, що мір застрягнути.
- IW אם יש לך בעיה בהיחלוצ, תנסה לנקות את פלסטיק שדבוק בראש הטנט בעוד הטנט מופעל.
- AR إذا كان لديك مشكلة القذف، حاول تنظيف قطع البلاستيك التي قد تكون عالقة على فوهة القلم أثناء تشغيل القلم.

- CS Pokud máte problémy s vytlačováním, zkuste odstranit zbytky plastu plastu, které mohou být přilepená na trysce, pokud je pero zapnuté.
- SK Ak máte problémy s vytlačovaním, skúste odstrániť zbytky plastu plastu, ktoré môžu byť prilepené na tryske, pokiaľ je pero zapnuté.
- HU Ha nem jön a műanyag, bekapcsolat állapotban, próbáld eltakarítani a tollfejről a műanyag.
- RO Dacă aveți probleme cu extrudarea, încercați să curățați duza aparatului de orice resturi de plastic în timp ce aparatul este pornit.
- SI Če imate težave z iztisjanjem, očistite vso plastiko, ki se je lahko na kopicila v šobi, medtem ko je pero vklopljeno.
- HR Ako imate problema pri aplikaciji, probajte očistiti nagomilanu plastiku koja se možda zaljepila za mlaznicu dok je olovka bila uključena.
- SR Ako imate problema pri aplikaciji, probajte da očistite nagomilanu plastiku koja se možda zaljepila za otvor dok je olovka bila uključena.

EN For inspiration visit our website **FR** Besoin d'inspiration : visitez notre site internet **ES** ¿Necesitas inspiración? Visita nuestra web **DE** Besuche unsere Website für mehr Ideen **IT** Per nuove idee visitate il nostro sito internet **NL** Voor meer ideeën, bezoek onze website **JA** インスピレーション(作例やテンプレートなど)を得る為、公式サイトへアクセスしましょう **KO** 더 많은 정보를 위해 저희 웹사이트에 방문해주세요 **CH** 更多作品及靈感，敬請參觀 **ZH** 更多作品及灵感，敬請参观 **PT** Necessitas inspiração? Visita a nossa web **SV** Besök vår hemsida för inspiration **DA** For inspiration, kan du besøge vores website **FI** Käy nettisivuillamme saadakseksi lisää ideoita **NO** Besøk vår hjemmeside for mer inspirasjon **EE** Ideede saamiseks külasta meie veebilehte **EL** Επισκεψόη την ιστοσελίδα μας για να πάρεις ιδέες και έμπνευση **TR** İlham almak için websitemizi ziyaret edin **PL** Węcej pomysłów znajdziesz na naszej stronie internetowej **RU** Для вдохновения посетите наш сайт **UK** Для натхнення відвідайте наш сайт **IV** لمزيد من الإلهام، يرجى زيارة موقعنا الإلكتروني **CS** Pro inspiraci, navštivte naši webovou stránku **SK** Pre inšpiráciu, navštívte našu web stránku **HU** Több ötletért látogass a weboldalunkat **RO** Mai multe idei veiți găsi pe site-ul nostru **SI** Za navdih obiščite našo spletno stran **HR** Za inspiraciju posjetite našu web stranicu **SR** Za inspiraciju posetite naš veb-sajt

www.the3Doodler.com/resources

EN For troubleshooting visit **FR** Dépannage **ES** Para solucionar problemas, visite **DE** Bei Problemen wende dich an **IT** Per la risoluzione dei problemi visitate **NL** Voor probleemoplossing, bezoek **JA**トラブルシューティングを確認するには、公式サイトをご覧ください **KO** 문제해결을 위해서는 이 곳을 방문해주세요 **CH** 如果有任何問題，請到 **ZH** 如果有任何问题，请到 **PT** Para solucionar problemas, visita **SV** För felsökning besök **DA** For fejlfinding besøg **FI** Vianetsintä löytyy sivuilta **NO** For feilsøking, gå inn på **EE** Tõrgete ilmnemisel külasta **EL** Για επίλυση προβλημάτων επισκεψόη **TR** Sorun giderme için ziyaret edin **PL** W razie problemów odwiedź **RU** Для устранения неполадок посетите **UK** Для усунення неполадок відвідайте www.kiddisv.ua **IV** فرایزب بقی، احوال معیر و اطباء جانی فخریات سہاں **CS** Pro řešení problémů navštivte **SK** Pre riešenie problémov navštívte **HU** Probléma megoldás **RO** În caz de probleme, vă rugăm să vizitați **SI** Za odpravljanje morebitnih težav obiščite **HR** Za otklanjanje mogućih problema posjetite **SR** Za otklanjanje mogućih problema posetite

www.the3Doodler.com/start/troubleshooting/

EN FAQs on our website: **FR** FAQ s sur le site internet **ES** FAQs en nuestra web **DE** FAQ's auf unserer Website **IT** FAQs sul nostro sito internet **NL** FAQ's op onze website **JA** FAQSを確認するには、公式サイトをご覧ください **KO** 자주 묻는 질문 **CH** 常見問題請至 **ZH** 常见问题请至 **PT** FAQs na nossa web **SV** Vanliga frågor på vår hemsida **DA** Ofte stillede spørgsmål på vores website **FI** Usein kysytyt kysymykset nettisivuillamme **NO** Spørsmål og svar på vår hjemmeside **EE** Enim küsitud küsimused leiad meie veebilehelt **EL** Απαντήσεις σε ερωτήσεις στην ιστοσελίδα μας **TR**SSİN için web sitemizi ziyaret edin **PL** Odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania są na naszej stronie **RU** Ответы на часто задаваемые вопросы вы можете найти на официальном сайте **UK** Відповіді на типові запитання ви можете знайти на **IV** שאלות פגויות באתר שלנו **AR** أسئلة للمتداوله تجدها على موقعنا الإلكتروني (FAQs) **CS** Časté otázky a odpovědi najdete na naší web stránce **SK** Časté otázky a odpovede nájdete na našej web stránke **HU** GyfK a weboldalunkon található **RO** Răspunsuri la cele mai frecvente întrebări veți găsi pe site-ul nostru **SI** Za navdih obiščite našo spletno stran **HR** Za inspiraciju posjetite našu web stranicu **SR** Za inspiraciju posetite naš veb-sajt **SI** Pogosto zastavljena vprašanja so na voljo na naši spletni strani **HR** Često postavljana pitanja su na našoj stranici **SR** Često postavljana pitanja su na našem veb-sajtu


www.the3Doodler.com/start/FAQs/

EN Rechargeable batteries are only to be charged by adults or by children at least 8 years.

The toy must only be used with a transformer for toys.

The transformer is not a toy.

The toy is only to be connected to

Class II equipment bearing with symbol. 
The transformer/charging unit (Not Included) should be regularly examined for potential hazard, such as damage to the cable or cord, plug, enclosure of other parts and if in the event of such damage, the toy must not be used until that damage had been properly removed.

Minimum transformer specification --
Input: 100–240V 50–60Hz. Output: 5V 1A
Recommended transformer specification --
Input: 100–240V 50–60Hz. Output: 5V 2A
FCC Statement: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful in-terference, and (2) this device must accept any inter-ference received, including interference that may cause undesired operation.

CAUTION: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:


- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void the user's authority to operate the equipment.

CAUTION: This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

FR INFORMATIONS A LIRE ET A CONSERVER : Illustrations non contractuelles. Les détails et les coloris peuvent varier La boîte doit être gardée, celle-ci contenant des informations importantes.

Le chargement des batteries rechargeables ne peuvent se faire que par un adulte ou un enfant d'au moins 8 ans. Ce jouet ne doit être utiliser qu'avec un transformateur pour jouets.

Le jouet ne peut être connecté qu'avec des équipement de Classe 2 portant le symbole recu. 
Inspectez régulièrement le transformateur pour vérifier que le câble, les connecteurs, les prises et les autres pièces ne sont pas endommagés En cas de détérioration, n'utilisez plus le produit tant qu'il n'a pas été réparé.

Spécification du transformateur minimum --
100–240V 50–60Hz. Sortie: 5V 1 A
Spécification de transformateur recommandée --
100–240V 50–60Hz. Sortie: 5V 2A

Règlementation de la FCC : Cet appareil est conforme à la Partie 15 de la réglementation de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne peut pas causer d'interférence dangereuse et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celle susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

ATTENTION : Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux normes d'un appareil numérique de Classe B, stipulées dans la Partie 15 de la réglementation de la FCC. Ces normes sont destinées à assurer une protection suffi sante contre les interférences dangereuses dans le cadre d'une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et peut, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, être à l'origine d'interférences dans les communications radio. Néanmoins, il n'est pas possible de garantir que des interférences ne seront pas provoquées dans certaines installations particulières. Si cet appareil est eff ectivement à l'origine d'interférences nuisibles à la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'appareil, il est conseillé à l'utilisateur de remédier à cette situation en recourant à une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil dans une prise appartenant à un circuit diff érent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/télé qualifi é pour obtenir de l'aide.
- Tout changement ou modification apporté à l'appareil non explicitement exprimé dans ce manuel pourrait annuler le droit d'utiliser cet appareil.

ATTENTION : Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Cet appareil est marqué du symbole du tri sélectif relatif aux déchets d'équipements électriques et électroniques


Cela signifie que ce produit doit être pris en charge par un système de collecte sélectif conformément à la directive européenne 2002/96/CE afin de pouvoir soit être recyclé soit démantelé afin de réduire tout impact sur l'environnement.

Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter votre administration locale ou régionale. Les produits électroniques n'ayant pas fait l'objet d'un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.

ES Conservar las instrucciones para futuras referencias. Contiene información importante.

Las pilas son objetos pequeños. - El cambio de las pilas debe ser efectuado por adultos o por niños mayores de 8 años.

El juguete sólo debe utilizarse con un transformador para juguetes.

El transformador no es un juguete. El toy is only to be connected to Class II equipment bearing with symbol. 
Examine el cargador/transformador con regularidad que no haya daños en los conectores, cajas y otras partes. En caso de averías, no se debe usar el juguete con el cargador de la emisora hasta que el daño haya sido reparado.

Especificación del transformador mínimo --
Entrada: 100–240V 50–60Hz. Salida: 5V 1A
Especificación del transformador recomendado --
Entrada: 100–240V 50–60Hz. Salida: 5V 2A

Declaración FCC: Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas FCC. El funcionamiento depende de las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe aceptar las interferencias recibidas, incluyendo las interferencias que podrían causar un funcionamiento no deseado.

PRECAUCIÓN: Este dispositivo ha sido probado y encontrado en pleno cumplimiento con los límites para dispositivos digitales de Clase B en conformidad con la Parte 15 de las normas FCC. Dichos límites han sido diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. El equipo genera, utiliza, y puede radiar energía de radio frecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo a las instrucciones, podría causar interferencias dañinas en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía alguna de que la interferencia no se producirá en una instalación en particular. Si este equipo produce interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, las cuales pueden determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir las interferencias mediante una de las siguientes medidas:

- Reoriente o coloque la antena receptora en otro lugar.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en una toma con diferente circuito al cual el receptor esté conectado.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio/televisión para obtener ayuda.
- Se le advierte que cualquier cambio o modifi cación que no haya sido expresamente autorizado en este manual podría anular la autoridad del usuario para manejar el equipo.

PRECAUCIÓN: Este aparato digital de Clase B cumple con el ICES-003 de Canadá

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Este aparato está marcado con el símbolo de la clasificación selectiva relativa a los desechos de equipos eléctricos y electrónicos. Esto significa que este producto debe ser tomado a cargo por un sistema de colecta selectiva conforme a la directiva europea 2002/96/CE ya sea con el fin de poder ser reciclado o bien desmantelado para reducir cualquier impacto en el medio ambiente. Para más información, puede contactar a su administración local o regional. Los productos electrónicos que no hayan sido objeto de una clasificación selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de substancias peligrosas.



* EN Colors may vary FR Les couleurs peuvent varier ES Los colores pueden variar
DE Farben können variieren NL Kleuren kunnen variëren JA 色は異なる場合があります
KO 색상은 다를 수 있습니다. CN 颜色可能不同
ZH 颜色可能不同 PT Cores podem variar SV Färger kan variera
DA Farverne kan variere FI Värit voivat vaihdella NO Farger kan variere
EE Värvid võivad erineda EL Τα χρώματα ενδέχεται να διαφέρουν
TR Renkler değişebilir PL Kolory mogą się różnić RU Цвета могут меняться UK
Кольори можуть відрізнятися IW תצורת הצבעים עשויה להשתנות AR ألوان قد تتغير CS Barvy se
mohou lišit SK Farby sa môžu líšiť HU A színek változhatnak KO Colorile pot varia SI
Barve se lahko razlikujejo HR Boje mogu varirati SR Boje mogu varirati

This product is protected by WobbleWorks' intellectual property. Please see the list of WobbleWorks' patents at / Ce produit est protégé par la propriété intellectuelle de WobbleWorks. S'il vous plaît voir la liste des brevets de Wobbleworks à / Este producto está protegido por propiedad intelectual y pertenece a WoobleWorks. Consulte la lista de patentes de WoobleWorks en / Dieses Produkt ist durch WobbleWorks' geistiges Eigentum geschützt. Sie finden die Liste von WobbleWorks' Patenten unter / Dit product valt onder de bescherming van het intellectueel eigendomsrecht van WobbleWorks. Raadpleeg de lijst met Wobbleworks' octrooien op / 本产品受 WobbleWorks知识产权保护。请参阅Wobbleworks的专利列表 / Questo prodotto è protetto dalla proprietà intellettuale di WobbleWorks. Si prega di consultare l'elenco dei brevetti di Wobbleworks all'indirizzo :<http://the3Doodler.com/patents>.

3DOODLER START: Australia 2013101514; 201613539, 201613542, 201613543, 201613544; Canada 169292; China ZL201320686485.5; ZL201630309120.X; Germany 202013010264.0, 202013011820.2; Hong Kong 1185219, 1601297.7M001, 1601297.7M002, 1601297.7M003, 1601297.7M004; Korea 30-0906740-0001, 30-0906740-0002, 30-0906740-0003, 30-0906740-0004; Mexico 3553; Russia 155234; Taiwan M502562; and other patents pending.

EN Manufactured by FR Fabriqué par ES Fabricado por DE Hergestellt von NL Gemaakt door WobbleWorks (HK) Limited.

EN Distributed by FR Distribué par ES Distribuido por DE Verliehen von NL Distribué par WobbleWorks, Inc. / WobbleWorks (HK) Limited, 89th 5th Avenue, Suite 802, NY, NY, 10003.

EN © 2018 WobbleWorks, Inc. All rights reserved. FR Tous droits réservés. ES Todos los derechos reservados. DE Alle Rechte vorbehalten. NL Alle rechten voorbehouden.